

## CAMPAÑA LÓGICA

### La suspensión de garantías

La Comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores ha resuelto realizar una activa campaña para pedir el restablecimiento de las garantías constitucionales; esa campaña comenzará el próximo domingo, 19 del actual, con la celebración de comicios en todas las capitales de provincias.

No nos sorprende que así sea; en todo caso podrá parecerse sorprendente que esa campaña no haya comenzado antes.

La suspensión de garantías, que siempre fue resorte excepcional de Gobierno, y carga pesada para los amantes sinceros de la libertad, lo es, actualmente, mucho más, porque ha sido utilizada para encerrar, sin formación de proceso, a millares de ciudadanos, muchos de los cuales llevan muchos meses sufriendo una prisión que no les hubiese agobiado de estar vigente en toda su integridad la Constitución.

Por entenderlo así, ahora con más insistencia que en otras ocasiones hemos combatido la persistencia de la suspensión de garantías, que ha venido a convertirse en algo distinto de lo que fundamentalmente es: en un elemento de acción política que no puede ser considerado por sí sólo y sistemáticamente ejercido como un verdadero resorte de Gobierno, en el sentido elevado de la frase.

Utilizada como vienesiéndolo la suspensión de garantías, forzosamente habrá de producir un efecto de constante irritación en las masas contra quien principalmente han ido las prisiones gubernativas, y que pudo producir mucho antes esa campaña de agitación que ahora va a realizar la Unión de Trabajadores, y que, precisamente por tener una base sólida, un fondo de realidad, tendrá más fuerza de propaganda, aunque sobre esa base se edifiquen luego las más absurdas teorías y las más extraordinarias peticiones.

Importaba, y sigue importando mucho, restablecer la justicia y la ley, quitando así esa base, ese fondo de realidad a la campaña que ahora se intenta, y por que es así, el señor conde de Romanones viene propugnando, desde hace muchos meses, por el levantamiento de la suspensión de garantías, y en su reciente discurso en el Círculo Liberal, y antes y después en declaraciones hechas a diversos periodistas, ha declarado que si el gobierno el restablecimiento de las garantías constitucionales sería un hecho inmediato.

Ayer mismo, antes de conocer el acuerdo de la Comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores, señalábamos aquí, como uno de los motivos determinantes del apremio con que deben reunirse las Cortes, la necesidad de discutir ese problema, para el que el señor Maura ha declarado necesaria la colaboración del Parlamento, y a que el señor conde de Romanones tiene anunciado que dará estado parlamentario en la segunda sesión que las Cortes celebren. Esa sesión será a principios de marzo; pocos días antes, habrán utilizado los oradores de la Unión General como arma política eficaz la persistencia de la suspensión.

A los muchos males que ha producido ya la suspensión, con su secuela de prisiones, habrá que añadir ese, que no será de los menores, y todo por un empeño absurdo en mantener una medida muy excepcional, que nada justifica en los momentos actuales, por mucha justificación que tuviese, como la tenía, cuando fué dictada.

## UN JUICIO DE "LE TEMPS"

### Las relaciones comerciales hispanofrancesas

PARIS 9.—El periódico «Le Temps», hablando de las relaciones comerciales francoespañolas, dice que el actual estado de cosas, si se prolongase, no dejaría de entrañar para las dos naciones enfadosas consecuencias.

En efecto; el año último compró en España Francia por valor de 509 millones de francos de productos diversos, y le vendió por cerca de 600 millones.

Hoy el mercado español está cerrado para Francia, lo mismo que el mercado francés lo está para el comercio español.

«Le Temps» expresa sus temores de que las corrientes comerciales se desplacen, y dice que es necesario esperar que en interés común de ambas naciones no tarde en aparecer un espíritu de conciliación.

El modo liberalísimo—dice—con que fueron llevadas las conversaciones con diferentes países extranjeros para la conclusión de los recientes acuerdos por el ministro de Comercio, señor Dior, permitan augurar favorablemente el porvenir, en lo que concierne al menos a las disposiciones de Francia.

En toda la correspondencia dirigida a este periódico debe ponerse **EXPARTADO 422**

## DOCUMENTO IMPORTANTE

### EL PUNTO DE VISTA FRANCÉS ANTE LA CONFERENCIA DE GÉNOVA

#### La nota dirigida por Francia a sus representantes en el extranjero

PARIS 10.—He aquí los párrafos principales de la nota que el Gobierno francés ha dirigido a sus representantes en el extranjero, para exponerles su criterio respecto a la Conferencia de Génova.

Esa nota es parecida a la dirigida el lunes último al Gobierno británico, y dice así:

«La invitación para concurrir a la Conferencia de Génova se ha hecho en nombre de las potencias representadas en la Conferencia de Cannes, y entre las cuales se hallaba Francia.

El Gobierno francés no tiene, pues, por qué avenirse o negarse a la aceptación de una invitación a la que ha cooperado.

Sin embargo, podrá abstenerse de tomar parte en la Conferencia de Génova si la invitación fuese aceptada en condiciones comprometedoras de los derechos e intereses de Francia.

Durante la Conferencia de Cannes, los Gobiernos aliados admitieron el criterio de que el telegrama del Sr. Chicherine, con fecha 8 de enero, constituía la aceptación por los soviets de las condiciones fijadas en las resoluciones del día 6 del mismo mes.

Ahora bien; cabe poner de manifiesto que ese modo de pensar no fué formulado públicamente, que, por su parte, los soviets, en la contestación oficial que acaban de dirigir al Gobierno italiano, no aluden para nada a las condiciones fijadas en la resolución del día 6 de enero.

Por lo tanto, si el Gobierno soviético o cualquier otro Gobierno diese a entender en su contestación a la invitación o con declaraciones oficiales, que no acepta completa y previamente las condiciones fijadas en esa resolución del día 6 de enero, el Gobierno francés no podría hacerse representar en la Conferencia de Génova.

Es, además, esencial para que el Gobierno francés pueda tomar parte en las tareas de la Conferencia de Génova, que intervenga una inteligencia completa entre los Gobiernos aliados sobre la interpretación que conviene dar a los artículos del programa de la Conferencia de Génova.

El art. 1.º del proyecto de ese programa implica el estudio del modo como hayar de llevarse a la práctica los principios fijados, en la resolución tomada el día 6 de enero por la Conferencia de Cannes.

La forma en que ha quedado redactado ese artículo 1.º, vino a sustituir a otro texto que decía: «Aprobación de las resoluciones tomadas por la Conferencia de Cannes el día 6 de enero.»

Esa modificación de texto que fué aprobada en absoluto por el Consejo Supremo, tenía por objeto dejar bien sentado que esos principios tenían que ser aceptados de antemano por los países que tomaran parte en la Conferencia de Génova.

Salta a la vista que semejante declaración, por muy útil que sea, no será suficiente.

No cabe duda, en efecto, de que los Gobiernos que quieran oponerse a las condiciones fijadas en esa resolución del día 6 de enero, o tratan solamente de criticarlas y discutirlos, no opondrán de antemano ese propósito suyo, pero si luego plantearan cuestiones peligrosas o se esforzaran en colarse por las rendijas del programa, como éste no esté establecido en términos rigurosos y con arreglo a un plan indiscutible.

Por lo tanto, y ante todo, conviene que los Gobiernos aliados se pongan de acuerdo sobre la interpretación de esos mismos principios de la resolución de Cannes, tanto más cuanto que el llevarlos a la práctica constituye, precisamente, la finalidad del artículo primero del programa de Génova.

Es preciso, sin embargo, antes de examinar esos principios, formular una observación de índole general, pero de extremada importancia.

La restricción formulada en el artículo 3.º de ese programa, que dice: «Condiciones necesarias para la restauración de la confianza sin menoscabar los Tratados existentes», se aplica al conjunto del programa y debe dominar toda la discusión de Génova.

Los Tratados existentes, o sean los derivados de la Conferencia de la paz, constituyen el Derecho europeo.

No podríase, pues, menoscabarlos sin turbar hondamente la paz europea.

Entre otros aspectos, fuera inadmisibles que la Conferencia de Génova se sustituyese a la Sociedad de Naciones en la labor que los Tratados han conferido a ésta y que únicamente puede ser realizada por ella.

El Gobierno francés no podría aceptar en modo alguno que esos Tratados fueran puestos a discusión ni en una sola siquiera de sus cláusulas.

El principio primero de la resolución de Cannes entraña la soberanía interior de los Estados.

Con arreglo a ese principio, resultaría que las potencias aliadas se comprometerían a no intervenir en la organización y gobernación internas de Alemania, entre otros asuntos, en lo que concierne a la restauración de los Hohenzollern o cualquier Monarquía militar.

Lo mismo ocurriría en lo que a Hungría afecta.

Es, por lo tanto, indispensable saber con exactitud lo que se quiso decir al formular ese principio de no intervención, pues, de lo con-

trario, esa cláusula podría resultar peligrosa para el mantenimiento de la paz en Europa.

El segundo principio de la resolución de Cannes entraña el respeto a los bienes e intereses privados de los extranjeros.

Pues bien; no es posible respetar el derecho de propiedad allí donde no existe ese derecho.

Habría, pues, que admitir que los derechos e intereses de los extranjeros no fuesen regulados por el derecho interno, sino por el derecho nacional respectivo de cada extranjero, con lo cual se llegaría a un verdadero régimen de «capitulaciones».

También son necesarias explicaciones sobre el principio tercero, que dice: «Reconocimiento de las deudas públicas y compromiso de restituir o reparar».

Reconocidas que fuesen esas deudas y tomando ese compromiso, el llevar a la práctica el principio tercero consistiría, por lo tanto, en buscar los medios para el cumplimiento del mismo.

Cabe aquí recordar que los Gobiernos aliados jamás han olvidado las deudas ni obligaciones contraídas entre ellos, y esas deudas han motivado ya arreglos y convenios que no pueden ser comprometidos por una discusión puntual o menos que pública.

Por el contrario, las deudas que determinados Estados han negado hasta hoy, y que vendrían a reconocerse con la aceptación de la resolución de Cannes, es innegable que son precisamente esas cuyo reconocimiento supone sea llevado a la práctica el referido principio tercero.

En lo que concierne a la restitución y reparaciones, importa saber qué acogida se hará a las reclamaciones que formulasen los rusos.

La resolución de Cannes trata de la libre disposición de medios de acción financieros y monetarios convenientes.

El llevar a la práctica ese principio, hará preciso, en primer término, que determinados Estados se comprometan a acatar en sus relaciones con los demás países, los sistemas monetarios y financieros que suelen emplearse en éste.

Según el principio quinto, todas las naciones deben comprometerse a abstenerse de toda propaganda subversiva del orden y del sistema político de los demás países.

El llevar a la práctica ese principio no aparece factible sino mediante un compromiso convencional de los Estados europeos, que cierto es puede contraerse en Génova, pero cuya realización será muy difícil de lograr.

El principio sexto estipula que las potencias se abstendrán de toda agresión contra los países vecinos suyos.

El llevar ese principio a la práctica, consistiría, naturalmente, en concertar Convenio entrañando ese compromiso, el cual no podría, por otra parte, privar a los aliados del derecho que les confiere el Tratado de Versalles de tomar en contra de Alemania, para el caso de faltar ésta a sus compromisos, medidas coercitivas que no podría considerar como casos de hostilidad.

Conviene recordar que el modo de solucionar las diferencias que pudieren surgir entre los Estados, queda inscrito en el Pacto de la Sociedad de Naciones.

No parece posible innovar en esta materia ni pensar en otra cosa que no sea lo actualmente existente.

Sin embargo, nada impide que se concierten convenios entre Estados o grupos de Estados para garantizarse mutuamente su integridad territorial.

Ejemplo de ello lo son la Petite Entente y los acuerdos concertados o en vías de concertarse entre Francia y Bélgica, Francia e Inglaterra e Inglaterra y Bélgica.

El artículo segundo del programa de la Conferencia de Génova abarca el restablecimiento de la paz europea sobre bases firmes.

Ese artículo parece inspirarse directamente del principio sexto de la resolución de Cannes. De entrañar otra cosa, será necesario precisarlo y especificarlo.

También serán necesarias las aclaraciones respecto al art. 3.º, condiciones necesarias para restaurar la confianza sin menoscabar los Tratados existentes.

El restablecer la confianza se logrará mucho más y mejor cambiando la mentalidad de los países que han laborado hasta ahora para destruir el orden de Europa, en vez de tratar de afianzarlo.

Resulta, pues, de la mayor necesidad indicar claramente el alcance de ese artículo, y ello sin perder de vista la restricción que dice «sin menoscabar los Tratados existentes».

Los artículos subsiguientes del proyecto de programa tratan más especialmente de cuestiones técnicas; el art. 4.º, de cuestiones financieras; el 5.º, de cuestiones económicas y comerciales, y el 6.º, de transportes.

Esas graves cuestiones han sido tratadas ya en Conferencias interaliadas. La Conferencia financiera de Bruselas, celebrada en octubre de 1920, bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones, estudió un programa financiero que podría ser examinado nuevamente y con provecho en la Conferencia de Génova.

Si se quiere hacer obra útil y provechosa en una reunión, en la cual intereses tan varios y numerosos han de hallarse frente a frente, es previamente necesaria una labor preparatoria muy profunda y de cierta duración.

Entre las cuestiones económicas y de trans-

portes, algunas hay que han sido estudiadas ya en la Conferencia de Portorosa, pero si el programa debe aplicarse a Rusia, entraña otras muchas cosas. En ese caso, en efecto, lo que conviene concebir y fijar es el establecimiento de un orden económico nuevo, o, más exactamente, el restablecimiento del orden económico anterior.

En primer término, habrá de verse si los Soviets están dispuestos a dar facilidades comerciales y garantías legales y jurídicas para la protección de la propiedad industrial, literaria y artística, el Estatuto consular y la entrada y establecimiento de los extranjeros en Rusia; condiciones todas ellas sin las cuales el comercio no puede reanudarse.

Lo mismo habrá de hacerse respecto a las condiciones de índole financiera fijadas en el principio cuarto.

Se ha observado que de aquí a la fecha fijada para la Conferencia de Génova, media muy poco tiempo para preparar tan extenso programa. Parece, pues, necesario en estas condiciones pensar en aplazar esa Conferencia. Tres meses, cuando menos, habrán de transcurrir antes de poderse reunir con provecho, y de lo contrario, la Conferencia de Génova correría riesgo de acabar en el desorden y la confusión.

#### Después de las declaraciones de Poincaré.—Actitud de la Comisión de Negocios Extranjeros de Francia

PARIS 10.—En el «Eco de París», el señor Hutin, dice que parlamentarios muy bien informados, ha sabido que la Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara ha quedado interesada en extremo por la lectura del «Memorandum» dirigido con motivo de la última Conferencia de Ginebra por el Sr. Poincaré al Gabinete inglés, y que considera que ese documento leído por el presidente del Consejo, es una obra maestra de claridad.

Añade, que la Cámara francesa adoptará hoy una moción del Sr. Viviani en favor de la política del Sr. Poincaré, reclamando, entre otras cosas, la participación de la Sociedad de Naciones en la Conferencia de Génova, a la que serán invitadas en consecuencia las Repúblicas latinas sudamericanas que no hayan sido invitadas aún.

También se aplaude la intención del señor Poincaré de hacer público el «Memorandum» que ha leído ante la Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara, y termina diciendo que esa publicación se hará esta noche o mañana, después de una inteligencia con el Gabinete de Londres.

PARIS 10.—La Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara, después de escuchar al Sr. Poincaré, adoptó una resolución tomando acta de las declaraciones del presidente del Consejo, el cual, al encargarse del Poder, encontró ya a Francia comprometida a asistir a la Conferencia de Génova, y cree que debe cumplirse ese compromiso.

La Comisión estima que la pacificación definitiva de Europa exige el restablecimiento de relaciones económicas normales entre todas las naciones.

La Comisión levanta acta igualmente de la firme voluntad del Gobierno de esforzarse por obtener, antes de cooperar a la Conferencia de Génova, la adhesión previa de todos los miembros de la expresada Conferencia respecto a sus condiciones, y sobre todo a las garantías que aseguren la ejecución de esas condiciones.

La Comisión, de acuerdo con los sentimientos del país, desea que ninguna innovación alcance al texto o sustancia de los Tratados llevados a cabo después de la victoria que coronó una guerra impuesta en la cual murieron millones de hombres en aras de la justicia.

La Comisión se pregunta cómo el respeto a los Tratados existentes puede conciliarse con la otra parte de la orden del día anunciando el establecimiento de bases sólidas para la paz.

La Comisión no habría de consentir una interpretación que equivaliera al abandono, alteración o atenuación de los derechos adquiridos respecto a reparaciones.

La Comisión afirma que Francia se halla dispuesta a colaborar activamente en la reconstitución de Europa; pero esta reconstitución no puede hacer desaparecer el derecho anterior a las reparaciones, cuya no terminación es causa moral y económica del malestar y desórdenes europeos.

La Comisión se extraña de que no se haya contado para la Conferencia de Génova con la Sociedad de Naciones, que ha prestado al mundo tan señalados y relevantes servicios, y que el Tratado de Versalles designó para participar en la labor internacional en preparación.

Tampoco comprende la Comisión que se prescinda en Génova del precioso concurso de las Repúblicas de la América latina.

Por último, la Comisión expresa su confianza en el Gobierno francés y se asocia a las reservas por él expresadas.

#### En favor del Pacto con Francia.—Lo que dice un general inglés

PARIS 10.—«Le Matin» publica un telegrama de Londres, que dice:

«El general Townshend ha pronunciado ayer en la Cámara de los Comunes un elocuente discurso en favor de la conclusión del Pacto con Francia.

—No creo—dijo el general—que una alianza cimentada en los campos de batalla pueda ser rota de ningún modo.

En 1911, cuando yo me encontraba en París, pregunté al mariscal Foch, entonces general: —¿Tendremos nosotros guerra con Alemania?

Y el gran francés me contestó: —No habría nunca guerra si Inglaterra, Francia y Rusia ensenasen los dientes; pero para ello es necesario tener buena dentadura,



y todo el mundo sabe que los ingleses tienen una dentadura deplorable, y no quieren armarse.

Yo comparto esta opinión y declaro que si la Gran Bretaña hubiera estado preparada, hubiéramos nosotros evitado las hostilidades de 1914. Se dice que Francia tiene fuerzas enormes. No olvidéis que ese país estaba amenazado y que aún hoy su única seguridad es el Ejército. Inglaterra consagra 204 millones de libras esterlinas a sus fuerzas de tierra y mar, mientras que Francia no gasta más que 84 millones de libras.

Así, pues, tenemos necesidad de una alianza con Francia algo más que inteligencia, y cuando decidimos enviar 150.000 hombres al Rhin al lado de los franceses, debimos pensar que debemos ir del brazo con Francia, tanto en Oriente como en Europa.

#### Los Estados Unidos y la Conferencia de Ginebra

PARIS 10.—El «Petit Parisien» publica un despacho de Londres diciendo que el corresponsal del «Times» en Nueva York indica que, de todos modos, no hay que esperar que el Gobierno americano acepte tomar parte activa en la Conferencia de Ginebra.

En los círculos bien informados se muestran, en general, favorables al envío de un observador a esa Conferencia, pero se persiste en opinar que América no tomará parte activa en ella sino cuando la cuestión de las reparaciones, y acaso una reducción parcial de los armamentos terrestres, hayan quedado definitivamente arreglados.

PARIS 9.—Según un despacho de Washington, el Presidente Harding enviará esta noche o mañana a Roma su respuesta, referente a la participación de los Estados Unidos en la Conferencia de Ginebra.

Esta contestación será publicada mañana viernes por la noche.

Se cree que el Sr. Harding, aunque no pudiendo aceptar actualmente la invitación, está de acuerdo con los principios generales de la Conferencia, y promete que América del Norte ayudará a la reconstitución económica del mundo.

La contestación afirma que Norteamérica no pretende en modo alguno inmiscuirse en los asuntos europeos.

#### Las deudas de los aliados con Norteamérica

WASHINGTON 10.—El Presidente de la República ha firmado la ley de Consolidación de las deudas aliadas.

#### Juicios de «Le Temps» sobre la participación de Rusia en la Conferencia de Ginebra

PARIS 10.—Ocupándose de la participación eventual de Rusia en la Conferencia de Ginebra, «Le Temps» recuerda la resolución de Cannes, que definió y precisaba las condiciones que debe cumplir un Gobierno para obtener créditos.

Con arreglo a los principios sustentados en Cannes, la Conferencia de Ginebra deberá preguntarse por qué medios y métodos económicos, fiscales, monetarios o de otra cualquier clase podrán ponerse en condiciones los soviets de reembolsar, restituir o indemnizar.

La Conferencia de Ginebra no pretende, ni mucho menos, dictar a los Soviets las medidas interiores que debe adoptar, pero si los Soviets van a eludir por medio de negativas o prórrogas las medidas consideradas como indispensables para restablecer la solvencia de Rusia, entonces la Conferencia de Ginebra deberá reconocer que no es posible conceder créditos a Rusia hasta nueva orden.

Por otra parte, está ya reconocido que sin los capitales y el trabajo extranjeros, Rusia no puede nada.

No es suficiente—hace resaltar «Le Temps»—que en las disposiciones adoptadas en Cannes se estipule que serán ejecutados los contratos y que los extranjeros serán protegidos en Rusia, y la Conferencia de Ginebra deberá además determinar los medios de aplicación de esas condiciones.

Dos sistemas pueden ser estudiados respecto a esto: o bien las garantías referentes a los extranjeros provendrían de una legislación interior establecida por los Soviets, o bien las garantías resultarían de que los derechos nacionales de los extranjeros serían reconocidos en Rusia.

En el primer caso, los Soviets deberán promulgar y hacer respetar una legislación contraria a sus doctrinas comunistas; y en el segundo caso, se tratará de establecer en Rusia un verdadero régimen de capitulaciones.

«Le Temps» prefiere formular claramente esas condiciones, derivando textos solemnemente deliberados y aprobados, más bien que adoptar una táctica consistente en decir las cosas con segunda intención.

Este segundo método, que además acaso no diera resultado, no corresponde en modo alguno a las tradiciones de Francia.

### Gran manifestación industrial

Promete ser un acontecimiento la Feria Internacional de Muestras que se celebrará en Barcelona del 15 al 25 de marzo próximo.

En la Secretaría del Comité Central, que preside el señor ministro del Trabajo—Alberto Aguilera, 48—, se reciben a diario propuestas de adhesión de diversos productores nacionales que desean concurrir a la Feria.

Además, por noticias recibidas de los delegados en Roma, Londres, Oporto, París y otras capitales extranjeras, se sabe que casas importantes de diversas naciones concurrirán también para exponer los artículos que elaboran.

## SUCESOS

#### Robo frustrado

Por el procedimiento del «cambiazó» intentaron hoy robar varias joyas en un establecimiento situado en la calle de Preciados, número 39, los conocidos ladrones Antonio Martí-

nez, de veinticuatro años, y Dolores Correo Quijano.

Ambos fueron detenidos cuando ya habían abandonado el establecimiento, llevándose varias alhajas valuadas en 13.500 pesetas.

El botín fue recuperado y los ladrones enviados a la presencia judicial.

#### Grave accidente del trabajo

Mientras se hallaba trabajando en un hotel en construcción, sito en la carretera de Chamartín, se produjo lesiones graves el obrero de diez y nueve años, Secundino Ferreras.

Se le auxilió en la Casa de Socorro correspondiente.

#### Otro accidente del trabajo

Ocurrió en la Fábrica del Gas al obrero Celedonio Marinero Martín, de treinta años, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Fue auxiliado en la Casa de Socorro correspondiente.

#### Caida

Francisco Baró, de cincuenta y dos años, se cayó del caballo que montaba y se produjo lesiones, no graves, por fortuna.

#### Agresión

En el restaurante La Huerta fue agredido por unos desconocidos Andrés Mariscal, de cincuenta y cuatro años, al que produjeron lesiones de pronóstico reservado.

El agredido ignora el móvil de la agresión.

## Ayuntamiento

#### LA SESION DE HOY

Con la excepción única de la minoría maurista, el Ayuntamiento concede al alcalde una amplia autorización para la ultimación de lo del Metropolitano

Da principio la sesión a las once, bajo la presidencia del marqués de Villabragima.

Sin discusión alguna, quedan estimados todos los asuntos al despacho de oficio.

A petición del Sr. Reglero, se acuerda conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del obispo de Cuenca, hijo de Madrid y ex párroco de la iglesia de San Cayetano.

#### ORDEN DEL DIA

Se pone a debate el dictamen proponiendo el nombramiento de un maestro tallista para la Escuela de Aprendices de Artes industriales.

El Sr. Saborit se ocupa incidentalmente de la suspensión de la Junta municipal de primera enseñanza, aludiendo a la intensa labor que en ella vienen realizando dos inteligentes funcionarios.

El marqués de Villabragima significa que realizará las gestiones conducentes cerca del Ministerio de Instrucción pública para que sea derogada la disposición de referencia.

El Sr. Fernández Canela muestra su coincidencia con los aspectos sentados por el señor Saborit y el alcalde, y determina, concretamente, las bases a que debe sujetarse la actuación de la Escuela de Aprendices de Artes industriales.

Intervienen, asimismo, en el debate los señores García Cortés, Alvarez Herrero y Díaz Agero, aprobándose el dictamen en votación ordinaria.

El Sr. Saborit combate la concesión de licencia para instalar escaparates anunciadores en la valla de la casa en construcción de la calle de Alcalá, 20, determinando que el dictamen está en oposición con lo preceptuado en las Ordenanzas.

El Sr. Díaz Agero defiende el dictamen, y el Sr. Sánchez Baytón, apoyándose en el informe técnico, lo combate.

El Sr. García Revenga, por la Comisión, justifica la procedencia de la propuesta, que sin lesionar los intereses de nadie, favorece al Erario municipal.

El Sr. Saborit rectifica, diciendo que este asunto constituye un verdadero negocio, y el Sr. Baeza explica minuciosamente la tramitación de cuestión tan minúscula, que no cree pueda tener mar de fondo y requiere se hable francamente, si es que hay algo pecaminoso en ello.

El Sr. Alberca estudia la cuestión en los dos aspectos que presenta y, sometido el dictamen a votación, resulta rechazado.

Los Sres. Onís, López Dóriga, Reglero, Alvarez Herrero y Saornil, combaten la celebración del Carnaval, defendiendo el dictamen, que resulta aprobado, los Sres. Alvarez Arranz y Alberca.

Asimismo se acuerda que se efectúe el festival en la Castellana.

El Sr. Martín (D. Eustaquio), se refiere a la deplorable situación en que se encuentra la llamada cuesta de Javalquintos, y el Sr. Maura a calles de los barrios de la Guindalera y Prosperidad.

El marqués de Villabragima contesta estas observaciones, diciendo que, merced a la unificación del servicio de limpiezas por el decretada, se ha conseguido que el personal realice con mayor eficacia su misión, aplaudiendo la singular actividad con que se está produciendo.

Añade que los 216 hombres aportados por Vías públicas, no han representado utilidad alguna por su marcada ineptitud, y hace observar la procedencia de que se haga una vasta reorganización del personal, puesto que mientras haya dependientes inútiles y tenga sobre sí cada uno el enorme cuidado de ocho kilómetros, no será posible hacer nada eficaz.

El Sr. Maura aplaude el entusiasmo del alcalde, aunque se lamenta de que no dé el resultado apetecido.

El marqués de Villabragima dice que, sin embargo, se ha conseguido bastante con sus medidas, que no pueden resolver automáticamente el problema en toda su totalidad, pero que se podrá ir abarcando.

Los señores García Vinueza, Onís y Cortés hacen otras observaciones sobre el particular.

Queda sobre la mesa la moción de la Alcaldía para decretar la jubilación forzosa de los guardias urbanos a los sesenta años.

Se aprueba otra declarando incompatible el cargo de arquitecto de las Sacramentales con el de arquitecto municipal.

Se acuerda desestimar la renuncia del cargo de teniente de alcalde presentada por el señor Palomero.

El Sr. Sánchez Baytón solicita quede sobre la mesa la moción del alcalde proponiendo se le autorice para tomar con la Compañía del Metropolitano Alfonso XIII cuantas medidas estime convenientes a los derechos del Municipio, incluso la suspensión de las obras del referido ferrocarril.

El marqués de Villabragima dice que no puede continuar las gestiones iniciadas emprendidas sin el asenso necesario del Ayuntamiento, cuyo aplazamiento supondría una perturbación para la buena marcha del asunto.

Se refiere a todos los trabajos que se ha impuesto, velando tanto por los intereses como por el prestigio del Ayuntamiento, llegando a colocar la cuestión en un estado inmejorable, y agrega que necesita ahora el consentimiento del Municipio, para con esta poderosa fuerza llegar a la ultimación.

El Sr. Sánchez Baytón cree que no se pueden conceder autorizaciones de orden genérico como la planteada por el alcalde.

El marqués de Villabragima dice que el Ayuntamiento no conseguirá nada si no se produce con gran energía, determinando que está bien señalado el camino, y perfectamente delimitados los campos de acción del Gobierno y del Concejo en este asunto.

Añade que de no necesitar acuerdo municipal no lo demandaría, estimándolo indispensable para su perfecto desenvolvimiento.

A unas observaciones del Sr. Cordero, replica que sólo trata de llegar a la suspensión de obras, trayendo, en caso de arreglo, el pacto para que lo sancione el Ayuntamiento.

Muestra su conformidad, ante estas manifestaciones, el Sr. Cordero.

El Sr. López Baeza se sorprende de la actitud de los mauristas, cuando todas las negociaciones se han hecho a consecuencia de una amplísima discusión.

Entiende que en este asunto hay dos aspectos: el de la necesidad de que, por parte del Gobierno, se desglase de la ley de ferrocarriles lo referente a la cuestión de los tranvías y ferrocarriles urbanos, y el de los derechos que incumben al Municipio dentro de su esfera de acción, y que hasta ahora han quedado abandonados.

Añade que por la energía con que se produjo el alcalde de Barcelona con la autorización de todo el Consistorio, se ha conseguido que la Empresa de aquel Metropolitano cumpla con sus obligaciones, manifestando, además, que de ello habló con el conde de Limpías, sin que consiguiese del mismo se pusiera en movimiento.

Dada la situación de la cuestión, cree que no debe haber minoría que ponga reparos a una actuación beneficiosa para los intereses del vecindario, elogiando la posición del marqués de Villabragima.

El Sr. García Cortés abunda en estas consideraciones, encomiando la necesidad de conceder la autorización que se demanda para meter en cintura a una Compañía poderosa.

Los Sres. Alvarez Arranz y Sánchez Baytón creen que no se puede conceder la colaboración por adelantado, señalando algunos aspectos jurídicos de la cuestión.

El marqués de Villabragima insiste en que precisa el auxilio de todos, como medio coactivo de indubitable eficacia para salvaguardar los intereses municipales.

El Sr. Saborit expone a guisa de reparos, y habla de maniobras, aunque se inclina a conceder la autorización pedida, significando que el marqués de Villabragima es un alcalde muy superior al conde de Limpías.

El marqués de Villabragima se explica la posición de socialistas y mauristas, pues los unos ven siempre maniobras políticas, y los otros desaciertos en toda su actuación.

Sale al paso de objeciones del Sr. Alvarez Arranz sobre consecuencias graves que pueda sobrevenir, en virtud de las medidas sobre el Metropolitano, y afirma que habría pocos que, contando con cuarenta y siete días de Alcaldía, afrontaran problemas de esta magnitud, con los que no hace sino acumular trabajo sobre el intenso que gravita sobre él.

Conviene en que el marasmo en que yacía el Ayuntamiento era muy dulce, por lo que el despertar produce sorpresa, al llevar consigo preocupaciones y trabajos.

Expresa que se ha hecho perfecto cargo de todas las cuestiones que tiene pendientes el Ayuntamiento, por lo que no actúa cerca de organismo alguno sin contar con el instrumento adecuado.

Hace resaltar cómo de las cuestiones de Madrid cuya resolución depende del Gobierno, ha tratado él en el Congreso, y contestando a indicaciones del Sr. Saborit, manifiesta que no se ha quedado nunca a mitad del camino en las gestiones que ha emprendido.

Para corroborar este supuesto, alude a las obras de la Gran Vía, en las que mañana, aca so por sortilegio, van a comenzar a trabajar mil obreros, recabando para sí parte de este éxito por haber procedido cerca de la Empresa de un modo coactivo fehaciente.

Rechaza la paridad de casos que se intenta establecer entre la incautación de la Fábrica del Gas y la suspensión de las obras del Metropolitano, que no tiene consecuencia de incautación consiguiente.

Asimismo puntualiza cómo de negarse la autorización o siendo dada con restricciones, no puede obrar con entera libertad, terminando por hacer constar que en todo caso sabrá Madrid juzgar qué de la actitud de todos.

El Sr. Saornil elogia la energía con que el alcalde está procediendo en relación a las cuestiones vitales que afectan a la Corie.

El Sr. López Baeza dice que hay dos clases de plataformas políticas, la de hacer y la de no hacer nada, insistiendo en su extrañeza por la actitud de los mauristas.

Al rectificar el Sr. Sánchez Baytón y aludir a posiciones de tal orden, el Sr. Saborit dice: —Es que el marqués de Villabragima es más listo que vosotros.

El Sr. Alvarez Arranz vuelve a señalar reparos sobre la cuestión propuesta, que recoge y contesta el alcalde.

Se somete la propuesta a votación nominal,

resultando aprobada por 24 votos contra nueve, y el alcalde declara terminada la sesión a las cuatro menos veinte.

La cuestión del pan.—Desde mañana serán fiscalizadas las tahonas para que se dé el pan exacto de peso

El marqués de Villabragima significó a los representantes de la Prensa que ayer tarde había celebrado una reunión con representantes del Sindicato de la Panadería para encarecerles la necesidad de que se aviniesen a la baja de precio de tan indispensable artículo de consumo, en virtud de la determinada en las harinas.

Los fabricantes de pan expusieron que esta baja estaba contrapesada con el alza de otras materias que se emplean en la elaboración del pan, por lo que no podían acceder a los deseos del alcalde.

En su vista, ha resuelto el marqués de Villabragima obligar a los tahoneros a que den el pan exacto en su peso, por lo que esta tarde reunirá a los tenientes de alcalde para la adopción de medidas encaminadas a la efectividad de tan plausible acuerdo.

El alcalde se propone dar cuenta al Juzgado de las mermas escandalosas que se advierten en el peso de las pizzas de pan.

#### El segundo trozo de la Gran Vía estará ultimado dentro de siete u ocho meses

Finalmente, dijo el marqués de Villabragima que mañana comenzarán a trabajar en la Gran Vía 1.000 obreros, para dar a las obras el impulso debido, exponiendo su confianza de que en el plazo de siete u ocho meses constituirá una realidad la ultimación del trozo comprendido entre la Red de San Luis y la plaza del Callao.

#### La minoría liberal del Ayuntamiento va a establecer una oficina técnica para el estudio de los problemas municipales

La minoría liberal romanonista del Ayuntamiento ha celebrado una reunión encaminada a la organización que en el próximo período municipal debe seguir esta representación respecto al estudio de los asuntos municipales.

Dada la complejidad e importancia de los problemas que en la actualidad interesan al Municipio, la minoría liberal acordó constituir inmediatamente una oficina particular, de carácter técnico, que estudie con toda extensión los asuntos e informe a los concejales romanonistas de cuantos antecedentes existen en España y en el extranjero respecto a los mismos. Esta oficina quedará constituida dentro de breves días y a ella aportarán también su experiencia y su cultura, cuando sea preciso, las más altas mentalidades del partido.

## El Rey en San Sebastián

SAN SEBASTIAN 10.—El Rey conversó con el alcalde respecto a asuntos de interés para la localidad.

En la tarde de ayer asistió al partido de pelota en el Frontón Moderno, y luego regresó al hotel Cristina.

El doctor Moore, que al visitar al Monarca no le hizo más cura que un lavado, marchará mañana a Burdeos en el sudexpreso.

## NOTICIAS

La Real Academia Nacional de Medicina celebrará sesión literaria el sábado, a las seis y media en punto.

El doctor Lalora se ocupará de «Investigaciones experimentales sobre el cuerpo calidoso», con proyecciones.

El doctor Decref, «La luxación y deformidad congénita del hombre, y la parálisis obstétrica son lesiones debidas a traumatismos, producidos por maniobras imprudentes en el parto»; y el doctor Pittaluga rectificará sobre «Etiología de la fiebre tifóidea con relación a las endemias y epidemias urbanas».

El próximo sábado se celebrará en el local del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid (Santa Clara, 4), la inauguración del curso de discusiones sobre el tema «Orientaciones de la futura Farmacología», cuya ponencia ha sido encomendada al doctor Pérez de Albéniz, tomando parte en estas discusiones los doctores Más y Guindal, J. Bautista Gómez, Guizalt, Maestre, Herrero de la Orden, López García, Avello, Azuaga y otros, cuya inscripción ha sido anunciada ya de provincias.

La sesión comenzará a las siete, y será pública.

## EL GAITERO

Villaviciosa (Asturias)

Sidra Champaña, preferida en todo el mundo

## ELIXIR ESTOMACAL DE Sáiz de Carlos (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

## ESTÓMAGO E INTESITINOS

Venta: Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principios del mundo

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES



# España en Marruecos

## LA CAMPANA

### Informes oficiales

#### Parte oficial de anoche

Según participa el Alto Comisario, desde Tetuán, no ha ocurrido novedad en los territorios de Melilla, Ceuta, Tetuán y Larache.

### Informes directos

(Información de nuestro corresponsal)

#### De Melilla

Nuevo periódico. — Un rasgo del general Navarro. — Otras noticias

MELILLA 9. — Hoy se publicará el nuevo periódico diario «España y Marruecos», que será dirigido por el doctor D. Leopoldo Queipo. Ayer tarde se inauguró la Redacción, y asistieron al acto los generales Sanjurjo, Fresneda y otras personalidades de la plaza, que fueron obsequiados con un lunch.

La Reina Doña Victoria envió ropas para los pobres, las cuales serán distribuidas mañana en el local que ha cedido para este servicio la Cámara de Comercio.

La «Gaceta de Melilla» publica hoy una interesante información acerca de un rasgo del general Navarro, el cual, al proponerle Ben-Chelal, cuando lo tenía prisionero en Ulad-Chaib, acompañarle con los oficiales a la zona francesa, dijo:

«Un general español no pasea la vergüenza de su capitulación por territorio extranjero. Iremos con Abd-el-Krim a que nos mate o a lo que nos reserve el Destino. Todo antes que esa vergüenza.»

Las fuerzas de Policía indígena mataron a un «paco» en las inmediaciones del poblado de San Juan de las Minas, en el momento en que trataba de agredir al capitán Arredondo.

Se sabe que los rebeldes abandonaron el campamento de Ba-Ermana porque los aviadores no les dejaban tranquilos un momento.

Se han concentrado en las inmediaciones de Argunz, donde existen muchas cuevas naturales, donde pueden guarecerse y evitar así que los aeroplanos les hagan bajas.

Por igual motivo han quedado concentraciones enemigas en las proximidades de las posiciones de Garriga y la línea de la meseta de Tikhman, y no será extraño que las hostilicen.

Nuestras tropas tienen ya noticia de la proximidad de las guardias enemigas, reforzadas durante estos días como consecuencia del viaje de propaganda que ha hecho Abd-el-Krim en Tensaman, Beni-Tuzin, Beni-Said y Beni-Uluxe.

El vapor «Juan de Juanes» trajo cartas de los prisioneros de Axdir, que pasaron a la censura.

El sábado se celebrará Consejo de guerra contra el paisano que el 24 de junio agredió al alférez de la compañía de mar, D. Angel Morán, que resultó herido.

Las baterías de Tifasor dispersaron núcleos rebeldes que se hallaban en las proximidades del Kert.

Ha sido establecido un bloqueo en Tigorfaten, con objeto de proteger la traída de aguas a la población.

Los rebeldes han causado averías en la línea telefónica de Taxuda.

Estos rifeños serán castigados, así como también otros sometidos, con el fin de evitar la repetición del hecho.

También hostilizaron las fuerzas de la columna Cabanellas cuando practicaban un reconocimiento. No hubo novedad en nuestras tropas.

Los cabileños de Mazusa han entregado 97 fusiles.

Han sido detenidos en Batel los rifeños que llevaron a la zona francesa cebada robada en nuestras posiciones cuando los sucesos.

Confidencias recibidas aseguran que Abd-el-Krim se ha trasladado a Beni-Said, ordenando que se emplacen tres cañones en Monte Mauro.

Se cree que la harka de Tafersit se halla constituida por 2.000 hombres.

Dos rebeldes entraron en casa del cadí Amar Mohamadi, hiriendo a éste y a su esposa.

También han robado en el poblado de Timar-din, matando a dos de sus moradores y aprehendiendo a otro.

Nueva presentación de prisioneros

MELILLA 9. — A las dos de la tarde, fondeó en el puerto el cañonero «Recalde», procedente de Alhucemas, que trajo a bordo a ocho soldados españoles y a dos de la Policía indígena, los cuales lograron fugarse ayer de su cautiverio en la caba de Tensaman.

Los seis soldados españoles pertenecen al regimiento de Melilla, núm. 59, y son:

Cabo Manuel López Sánchez, natural de Ciudad Real; cabo Mario Cifuentes Mellado, de Córdoba; tambor Ignacio López Borrallo, de Valencia del Ventoso (Badajoz); soldados Pedro Martín Ronda, de Cofmenar (Málaga); Francisco Morujo Calleja, de San Vicente de Alcántara (Badajoz); José Reina, de Nerpie (Albacete); soldado del mixto de Artillería Antonio Martínez Baños, de Alhama (Murcia), y soldado de la brigada disciplinaria Manuel Ocaña Gutiérrez, de Madrid.

Estos soldados fueron libertados por los dos de la Policía indígena Mohamed Beni Smasen, de Beni-Said, y Mohatar, de Quebdana, también prisioneros, quienes fraguaron un complot y desarmaron a los guardias mientras dormían.

Los diez llegaron a la playa de Tensaman, donde se apoderaron de un carabo moruno y a fuerza de remar, llegaron a la isla de Alhucemas, donde fueron recogidos por el cañonero «Recalde».

### Noticias varias

#### Movimiento de buques

EL FERROL 9. — Ha efectuado pruebas en alta mar el contratorpedero «Terror», que en

breve se unirá a los demás buques de la escuadra.

El cañonero «Marqués de la Victoria» espera órdenes para marchar a Melilla.

#### Donativos

ZARAGOZA 9. — La Junta provincial ha donado cien pesetas al soldado del regimiento de Tardir Vicente Moreno Lapiedra, que se encuentra convalciente en el pueblo de Pedrola, y 50 pesetas a Vicente González, del regimiento de Castilla.

#### El «Capitán Segarra»

CADIZ 10. — Procedente de Larache, ha fondeado en este puerto el vapor «Capitán Segarra», con cinco oficiales y 703 soldados licenciados, que desembarcarán en Vigo, para donde saldrá un buque mañana.

#### Un sororro

ZARAGOZA 10. — Se ha concedido un sororro de 500 pesetas al padre del cabo del regimiento de Infantería de Girona Zacarías Romeo, muerto gloriosamente en el campo de Melilla el pasado octubre.

#### El capitán Mendicuti

SANLUCAR 9. — Procedente de Marruecos llegó a esta población el heroico capitán del Tercio de Voluntarios D. Eduardo Mendicuti, hijo de esta localidad.

El Sr. Mendicuti se halla herido en una mano.

Sus paisanos le hicieron un entusiasta recibimiento.

#### Camionetas automóviles

BARCELONA 10. — En el patio de la Capitanía general, el capitán general de la región ha examinado las dos camionetas automóviles que la iniciativa Marisel envía a los batallones expedicionarios de los regimientos de Infantería de Vergara y Alcántara, y que serán remitidas a Melilla después que las hayan visto los jefes de los citados Cuerpos.

#### El «Vicente La Roda», en Cartagena

CARTAGENA 10. — De arribada forzosa, a causa del temporal, entró en este puerto el vapor «Vicente La Roda», que, procedente de Larache, se dirige a Barcelona con 970 licenciados del Ejército de Africa.

#### Soldados licenciados

ALMERIA 9. — Esta mañana llegaron, procedentes de Melilla, infinidad de soldados licenciados procedentes de Infantería, Artillería e Ingenieros, marchando a sus pueblos seguidamente.

BARCELONA 10. — Hoy por la mañana debe llegar a Barcelona el vapor «Vicente La Roda», que conduce 253 licenciados del reemplazo de 1918. Los licenciados serán recibidos por las autoridades militares de Barcelona.

La Junta de gobierno del Centro del Ejército y de la Armada obsequiará a los repatriados con un espléndido almuerzo.

#### A beneficio de los heridos

ZARAGOZA 10. — La Tuna Escolar ha organizado una función teatral a beneficio de los heridos en campaña.

La compañía Plana-Díaz ha ofrecido su concurso desinteresado.

## Desde La Coruña

#### Los nuevos concejales

LA CORUÑA 8. — Ante la Junta de Escrutinio serán proclamados mañana los siguientes concejales elegidos en esta capital:

Primer distrito: Don Francisco Ponte Blanco, liberal-demócrata; D. Alberto Paredes, maurista, y D. Angel Senra, republicano.

Segundo: Don Julio Womburgue, republicano.

Tercero: Don Constantino Pazos y D. Andrés Santo Ramos, republicanos.

Cuarto: Don Eduardo Corral, D. José Fandiño y D. Manuel Vázquez, republicanos.

Quinto: Don Eugenio Salgado, republicano; D. Antonio Durán Caro, maurista, y D. Angel Naveira, demócrata.

Sexto: Don Manuel Boedo y D. César Vázquez, agrarios; D. Juan Lourido y D. Juan González, republicanos.

Séptimo: Don José Lledo, demócrata, y don Eduardo Blanco, republicano.

Octavo: Don Maximiliano Asunsolo Linares, agrario, y D. Gerardo Abad Conde, republicano.

#### La libre introducción del maíz

Dentro de breves días se celebrará una importante reunión de significadas representaciones de las Diputaciones y Municipios de Galicia. Se tratará en ella de los derechos con que el Sr. Cambó grava el maíz, con motivo de las reformas arancelarias que someterá a la aprobación de las Cortes.

Se acordará emprender una activa y eficaz campaña al objeto de lograr la libre importación de dicho cereal, toda vez que los derechos con que se grava, ocasionarán graves perjuicios a los intereses agrarios de esta región, pues sabido es que el maíz, no sólo constituye la principal alimentación del ganado, sino que también remedia la miseria en centenares de hogares campesinos.

Se recabará el poderoso apoyo de los parlamentarios gallegos en esta legítima aspiración.

La supresión de tales derechos, reportará un beneficio general para los agricultores pobres, y evitará, además, un serio conflicto.

#### El correo de Cuba

Procedente de Nueva York y La Habana ha llegado el vapor correo español «Alfon-

so XII». Dejó en este puerto 600 pasajeros, entre ellos 340 repatriados.

El buque sigue viaje con rumbo a Gijón, Santander y Bilbao.

#### Llegada del marqués de Algara

Ha llegado el marqués de Algara de Gres para pasar unos días en esta ciudad.

## Preparativos para la coronación del nuevo Papa

#### La familia de Pío XI

ROMA 10. — Con gran actividad se está llevando a efecto el adorno e instalación de tribunas en la Basílica de San Pedro, para la solemne coronación de Su Santidad Pío XI, que se efectuará el domingo.

En la Secretaría de Estado se han recibido más de 200.000 peticiones de invitación para la ceremonia, a las que difícilmente se podrá acceder, pues la Basílica de San Pedro sólo tiene espacio para 50.000 personas.

Se ha dicho también en los Círculos vaticanistas, aunque la noticia debe acogerse con toda clase de reservas, que el nuevo Pontífice saldrá de la Iglesia de San Pedro para bendecir al pueblo que se congregue en la inmensa plaza.

De ser esto así, esta sería la primera vez, desde 1870, en que un Papa salga al pórtico de la Basílica de San Pedro.

ROMA 10. — Su Santidad fué retratado ayer tarde por el fotógrafo vaticanista.

Dió un corto paseo por las logias llamadas de Rafael.

Esta mañana ha concedido varias audiencias.

Son esperados mañana en Roma el hermano y la hermana del Pontífice y Comisiones enviadas por los Cardados de San Ambrosio y Elduaino de Milán.

A las ocho y media de la mañana comenzará la ceremonia de la coronación el próximo domingo.

ROMA 10. — A causa del rigor de la temperatura, parece que se introducirán algunas modificaciones en el programa de la ceremonia religiosa del domingo próximo en el Vaticano.

El cardenal Merry del Val, arcipreste de San Pedro, tomará la palabra en la capilla del Santo Sacramento, para saludar al nuevo Pontífice en nombre del Capítulo.

El Padre Santo ocupará entonces la «Sedia Gestatoria» y en ella hará su entrada solemne en la gran nave de la Basílica.

## Rusia y Europa

PARIS 9. — Interrogado por el corresponsal del «Matin» en Berlín, el Sr. Radek insistió acerca de la necesidad de lograr el resurgimiento de Rusia, lo que constituiría para Francia la mejor garantía de sus créditos.

El Sr. Radek reconoció fundado el criterio de Francia al considerar a los bolcheviques como apóstoles de la bancarrota; pero estima que Francia debe darse cuenta de que Rusia aspira únicamente hoy a resurgir, sin pretender para ello hacer caso omiso de sus deudas anteriores.

Después de desmentir la especie de que Rusia se halla en estrechas relaciones con Alemania, el Sr. Radek, ocupándose de las relaciones francoalemanas, declaró lo siguiente:

«Por un lado, hay un país vencedor, pero devastado por la guerra; y, por otro, un país vencido, pero intacto. Conviene, pues, que el vencido trabaje para reconstruir y reparar los daños que causó en el suelo de los vencedores.»

El Sr. Radek declaró luego que la independencia polaca constituye hoy día para los Soviets un hecho histórico, definitivamente adquirido.

Polonia añadió — no puede sino regocijarse ante una aproximación francorrusa.

Ocupándose de la política desarrollada por el Gobierno de la Gran Bretaña, el Sr. Radek dijo:

«Si los bolcheviques no existieran, Inglaterra los inventaría, por que ha vuelto a practicar la vieja política que preconiza la conveniencia de una Rusia débil.»

Inglaterra trata al Gobierno de Moscú como a un hijo ilegítimo, al cual puede recibirse en la cocina.

Los bolcheviques están ya hartos de la política inglesa.

El Sr. Radek hizo notar que es Francia la potencia a quien se acusa hoy de imperialismo, cuando fué Inglaterra la nación que arrebató a Alemania sus flotas de guerra y mercante.

Después de aprobar la política de Francia respecto a Turquía, el Sr. Radek preconizó la adopción de una política realista respecto a Alemania y el establecimiento de una Entente francorrusa.

El Sr. Radek, finalmente, declaró:

«Debemos ir a Ginebra, no a combatirnos, sino a entendernos.»

## Ecología de Sociedad

Está concertada la boda de una bella y gentil señorita que ostenta un título de Castilla de la más antigua nobleza y es hija de unos marqueses grandes de España, con un joven conde perteneciente también a una ilustre familia ducal.

También se anuncia la de la encantadora condesa de Cabrilla, hija de los duques de Aveiro, con D. Isidro Castilleja y Wall, conde de Villa-Amena y de Arenales, hijo de la condesa de Armildez de Toledo, condesa viuda de Floridablanca.

En breve llegará a Madrid, procedente de Córdoba, la marquesa del Mérito.

— Ha llegado, procedente de Biarritz, la marquesa de San Carlos de Pedrosó,

## Oriente y Occidente

El poeta armenio Hrand Nazariantz. — Enrico Cardile y Alfonso Maseras, traductores

Pocos poetas pueden presentarse con un valor tan profundamente humano como el poeta armenio Hrand Nazariantz. Talento de vidente no es puramente un lirico; su poesía está impregnada de sentido patético; la tragedia del dolor humano palpita en ella como en toda la obra Schackesperiana, aunque en un sentido más subjetivo que en esta última tiene su poesía un sentido de universalidad, aun cuando esté en gran parte inspirada por el amor a su patria armenia, pero al cantar el dolor de Armenia, canta a la vez el dolor humano, cuando canta a su patria, la quiere símbolo de justicia y de bondad, «símbolo de una épica grandeza».

Su elusiva cordialidad, su generosidad, la grandeza en la concepción, su entusiasmo, heroico y vibrante, sin ser altisonante, sino vehementemente, verídico y noble, son cualidades que han sido apreciadas y comprendidas por sus amigos y hermanos de Italia.

Los simbolistas italianos, discípulos de Mallarmé, son sus mejores amigos. A. Toscano, Giovanni Borelli, Innocenzo Cappa, Gian Pietro Lucini, Enrico Cardile, estos dos últimos, especialmente, lo han traducido y lo han dado a conocer a Italia, y por ella a Europa. También lo traduce el excelente poeta y cordial escritor Mario Gare, los poetas U. Zanotti, F. Russo, Cesarino Giardini.

Uno de los inolvidables recuerdos de mi vida de publicista es el de aquel día, allá en mayo de 1918, cuando recibí un ejemplar de «I Sogni Crocissimi», versión de Enrico Cardile (Bari), que Hrand Nazariantz me envió, dedicado como homenaje a mi revista «Messidor». Quedé profundamente impresionado, y a la vez sorprendido, por la lectura de las cálidas y vibrantes estrofas; poco días después, mostré el volumen a mi buen amigo Alfonso Maseras, quien quedó asimismo excelentemente impresionado de la obra. Convenimos con Maseras hacer cada cual un pequeño trabajo para «Messidor», a propósito de tal libro. Maseras tradujo una de sus poesías, a la que puso una breve noticia; yo reproduje en mi revista alguna otra composición de Nazariantz y escribí algunas líneas sobre el poeta y sobre su país; cabiéndome, por lo tanto, la satisfacción de haber sido el primero que haya dado a conocer a Nazariantz en Barcelona, y creo que en España entera.

En la Editorial Cervantes, de Barcelona, en su colección titulada «Las mejores poesías (líricas) de los mejores poetas», ofrece a sus lectores, en 65 páginas, 17 poemas de Hrand Nazariantz, comprendiendo un fragmento del Gran Canto de la Tragedia Cósmica, traducidos todos al castellano por Alfonso Maseras. Así Alfonso Maseras, ese prosista y poeta impregnado de suave misticismo cristiano llega hasta que trasciende, más o menos, velando aun al través de aquellos pasajes o poemas en los cuales quiere mostrarse trágico y violentamente sensual, se convierte en mensajero, en el extremo occidental de Europa de la musa, que bien podemos llamar oriental de Nazariantz, así como Enrico Cardile fué su propagador y panegirista en Italia, nadie mejor que Maseras podía realizar esta tarea, en España. Maseras, trabajador infatigable y desinteresado cuya actividad llega hasta los límites del heroísmo silencioso, por su labor, intensa y cotidiana, Maseras, cantor también de la pequeña patria catalana, como de todas las patrias esparcidas por el mundo, y que, como Armenia, aspiran a una más amplia y elevada definición intelectual, moral y política...

Volviendo a nuestro poeta, diremos que él ha vivido intensamente esa tragedia fatima del dolor humano que sufren tanto más las almas cuanto mayor es la sensibilidad del organismo que las encarna; almas incomprendidas, oscilantes, al par que vibrantes y apasionadas; almas nobles, indómitas, rebeldes, acaso sujetas a una esclavitud, a una pena, a un estigma atávico o a prejuicios sociales inicuos, a una de las miles humanas tiranías. Este canto del dolor humano lo entona Nazariantz magníficamente. Sus estrofas suenan como alaridos de león herido en el inmenso desierto de la Vida, iluminado por el crepúsculo sangriento, llanto estéril, tal vez, y por ello más trágico, que se lleva el viento, y que sólo prueban, como él apagado, escasos entendimientos allá en el bullicio de la ciudad lejana...

Poeta de la Vida y de la Verdad, ansioso de volar hacia la luz, de penetrar en el desconocido enigma del futuro, desafiándolo con audaz y profunda mirada, nuevo Titán, nuevo Sigfrid del Espíritu, él llega, si no a descubrirlo, a sugerir su evocación, concretísima de la alusión, aproximándose a la claridad verídica del Infinito, y por esto parece a veces confuso, pues por difícil que sea de limitar el campo de la exaltación imaginativa y fantasmagórica, del nimbo luminoso de la Verdad y del Infinito, es cierto que al acercarse al orden verídico infinito, las nociones de espacio, de tiempo, de simultaneidad, de relatividad se desvanecen al hacerse trascendentes, eternas, universales. Nos parece justo, oportuno hacer esta consideración para defender al poeta del calificativo de confuso de que él, como otros escritores y poetas, son acusados por algunos espíritus positivistas.

Nazariantz es espiritualista, con esta sublimación de la «sensibilidad» que caracteriza a los orientales, y está alejado de las escuelas llamadas clásica, materialista, romántica, positivista realista.

Armenia, se halla en el lindar de Oriente y Occidente, el Cristianismo y el Budismo entran allí en contacto, y allí podríamos, como soñó Ramón Lull, buscar, analizando las dos filosofías religiosas, un principio común, eterno, del cual serían cada una un matiz diverso. Halláramos, tal vez, en el espíritu genial de Hrand Nazariantz, una complejidad fruto, como en otros casos, de un choque de razas y de civilizaciones, chispa surgida de una lucha entre diversas tendencias atávicas.



La poesía oriental es toda musicalidad y expresión imaginativa; es la expresión de una exaltación de la sensibilidad sutilizada, etérea, sublimada hasta tocar los límites de lo inmaterial, de lo infinito, siendo, no obstante, siempre de base sensorial; pero su objetivismo se idealiza hasta devenir alado y subjetivo. En los poetas orientales todo es simbolismo; de lo exterior, hacen lo esencial; de la Humanidad, se sirven para perpetuar lo que entienden ser el espíritu: perfume invisible, inmortal.

Utilizan la metáfora, frecuentemente, jugando sutilmente con las imágenes, tanto más, cuanto más se alejan de Occidente; así notamos esta particularidad, más todavía en los chinos que en los indostánicos. Pero, a mi entender (exceptuando los que, llevados por el espíritu contemplativo y fatalista, llegan a la inhibición en lo abstracto, abismándose en las sombras del Nirvana y presentando así un contacto con los ascetas místicos de Occidente), son profundamente sensoriales. En ellos hay un simbolismo sensorial, casi todos los poemas empiezan por describir una sensación, pero, por una sabia penetración de la carne con el espíritu, saben espiritualizar la materia, hacer del espíritu en cierto modo como una sublimación de la actividad de la materia, de la sensación; glorificando el símbolo, el símbolo de la conciencia serena, llevados por su profundo sentido esotérico, llegan hasta identificar la sensación individual con el palpitar del alma del Universo, por esto tienen este valor trascendental íntimo, ese poder evocativo que exalta el pensamiento humano hasta las cumbres maravillosas de lo incognoscible, hacia deslumbrantes visiones libres de preocupaciones terrenales, hacia la verdad, hacia Dios. Y el misterio realizado es el del amor.

Leamos a Rabindranath Tagore: «La aurora de mi vida era semejante a una flor, la flor abierta que deja caer uno o dos de sus pétalos, y no siento su pérdida, cuando la brisa de primavera viene a mendigar a su puerta. Hoy que su juventud está terminada, mi vida es semejante a una fruta que no tiene ya nada que guardar; espera solo, para ofrecerse entera, con todo su bagaje de dulzura.» «Aquel que abre su puerta y franquea el dintel, recibirá tu saludo.» «Aquel que hace expansión la flor, trabaja con sencillez.» «Está pronto a lanzarte, corazón mío, y deja detrás de ti a los que deben retrasarse.» «El capullo que florece, desea la noche y el rocío, la flor abierta llama hacia la luz que libera», dice también: «Ilumíname, ¡oh fuego divino! pues mi lámpara terrestre yace rota en el polvo.»

Riqueza de imágenes, que un occidental inexperto buscará intentar materialmente, y que continúan un simbolismo espiritual del cual mana a raudales un canto de «Amor» sin límites. La poesía oriental es toda ella «un canto de amor».

La filosofía cristiana, aun cuando está impregnada del simbolismo oriental del Evangelio, se aparta de él al ser aplicada a la vida práctica, se hace más objetiva y busca en vano hallar fórmulas de paz y armonía en la civilización occidental desviadora de las fórmulas de sencillez de la civilización oriental, que busca la virtud y la felicidad en el amor desbordante en la vida diaria y no en las incansables complicaciones y agitación febril y malsana de la industria cultura occidental.

He aquí la diferencia entre las dos civilizaciones; sólo de la unión entre ellas podría nacer la verdadera civilización susceptible de crear una mayor armonía.

Del estudio de estas dos tendencias, de su alianza podría surgir la verdadera evolución sana y civilizadora. Entre el brutal cinismo y el materialismo de la dislocada cultura de Occidente y la inercia fatalista, al sueño letárgico de Oriente, rico, no obstante, de idealidad, de pureza, de simplicidad, especialmente en muchas regiones de la India y de China y del Japón, todavía hallaríamos, tal vez, la verdadera fórmula de la felicidad máxima, para la humanidad hoy torturada y envenenada por una engañosa civilización, en Europa, especialmente.

He aquí por qué la poesía de Nazariant puede aparecer como un símbolo.

Las dificultades de comprender ciertos conceptos de los versos del poeta, a pesar del cuidado desplegado por traductores tan experimentados como Enrico Cardile y Alfonso Maseras, se explica, pues, por las características del alma oriental, tan distinta de la nuestra, y cuyos diversos aspectos sería largo analizar. Sensualidad afinada, sublimada hasta la espiritualización, sentido esotérico, especulaciones de espíritu, desarrolladas en un plano supra-sensible, en un plano distinto de aquel en el que se desarrolla nuestro objetivismo que, algunos, llamándose enfáticamente «mediterráneos», confunden con una visión limitada de las cosas; he aquí, esbozados, los motivos por los que la poesía de Nazariant parecerá para no pocos un tanto vaga y difusa, a pesar de su enorme potencia evocadora.

Pablo M. TURULL FOURNOLS

## TRIBUNALES

### Epílogo de un crimen

El hecho que vamos a referir ocurrió hace tiempo, mucho tiempo.

Fue en Campo Real. En este pueblo, un día el crimen pasó rápido, asolador. Un honrado vecino del lugar, apellidado Blanco, sucumbió víctima del odio, del rencor de un convecino. El homicida, apresado, fue juzgado, purgando en presidio, durante varios años, su crimen.

Pero el matador era joven cuando realizó su delito, y al cumplir la pena que los Tribunales le impusieron, regresó a Campo Real, donde ante cuantos quisieron escucharle, y ante el hijo del muerto, se ufanaba de su pasada «hazaña», y ocurría lo que tenía que suceder.

Con un motivo fútil, el 24 de febrero del año último, Juan Blanco Gordo y el matador de su padre, Marcelino Redondo, cuestionaron en una huerta propiedad del primero. La discusión acabó a los dos hombres que, pasando de las palabras, enzarzaron en enconada lucha.

Más diestro o más fuerte, Juan se hizo con su contrincante, y usando del instrumento de trabajo existente a su alcance, un azadón, con él golpeó varias veces en el cráneo a Marcelino, que, a poco, moría de las heridas recibidas. Juan Blanco no había, indudablemente, muerto a su antagonista por una cuestión sin importancia, su brazo le había arrojado un deseo: el deseo de la venganza. Había matado, sí, un hombre; mas este era el asesino de su padre.

En la vista acusó a Juan Blanco como autor de un delito de homicidio, sin circunstancias modificativas, el fiscal, Sr. Valle, defendiéndole en elocuente informe el letrado Sr. Cámara, que demostró cumplidamente haber servido la prueba practicada para poner de manifiesto la irresponsabilidad del procesado.

El Jurado, de acuerdo con el defensor, dictó un veredicto de inculpabilidad y la Sala absolvió libremente al procesado.

## Asociación de la Prensa

### El servicio médico

Con objeto de que los señores socios sepan la forma en que se ha ampliado el servicio médico, se participa que han sido hechos los siguientes nuevos nombramientos:

Cirujía general, D. Fidel Pagés, Infantes, 13; aparato digestivo, D. Luis Castillo Sánchez, Lealtad, 14, de tres a cinco; pediatría, D. Eugenio Sixto Montán, Menéndez Pelayo, 29, de dos a cuatro; otorinolaringología, D. Adolfo Hinojar, Alcalá, 101, de tres a cinco; y D. Emilio Pérez Moreno, plaza de Jesús, 1 triplicado, de cinco a siete; urología, don Salvador Pascual Ríos, Zarzán, 5, de dos a cuatro; sifilografía, D. José Sanz Beneded, Campoamor, 3, de once a una y de cuatro a siete; ortopedia y educación física, D. Francisco Javier Bartrina Costa, Núñez de Balboa, 13 y 15, de cuatro a seis; enfermedades de la matriz, D. Francisco Luque Beltrán, Fuentes, 9, de tres a cinco; odontólogo, D. Julio Betancort, Orellana, 18, de tres a siete.

Todos estos ilustres profesores han sido incorporados al cuadro de honor de nuestros especialistas, y pueden ser solicitados por los señores socios, desde la fecha de la publicación de estas líneas.

## Desde Barcelona

### Eduardo Lara, murió asesinado por la espalda

BARCELONA 10.—Al Juzgado de la Concepción ha correspondido instruir el sumario por el asesinato de Eduardo Lara Oliver, ocurrido el día 3, cerca del río Besos.

Según los datos que se han podido recoger, Eduardo o Ubaldo Lara—como le llama la Jefatura de Policía—, era tintorero. Trabajaba en una fábrica de Hospitalet durante el día, y por la noche era vigilante en la barriada de Sans. Pertenecía al Sindicato libre.

La víctima tenía la mano izquierda en el bolsillo del pantalón, e iba vestido con uniforme de vigilante.

Llevaba el revólver dentro de la funda. Su cadáver presentaba once heridas de arma de fuego, causadas todas ellas por la espalda.

### Los Sindicatos únicos

BARCELONA 10.—Se ha enviado al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación la siguiente carta:

«La Federación de Sindicatos únicos de Barcelona acordó en su última reunión protestar enérgicamente contra el proyecto de ley sobre sindicación obligatoria, por considerar que dicho proyecto es un atentado a la libertad individual y un escarnio a la ley de Asociaciones. Para que haya tranquilidad en Barcelona es necesario el restablecimiento de las garantías constitucionales y la libertad de los presos gubernativos.»

### Reunión de patronos y obreros

BARCELONA 10.—El próximo sábado se reunirán en la Delegación del Ministerio del Trabajo los patronos y obreros tintoreros de Manresa, para resolver la cuestión entre dichos obreros y la Sociedad de fabricantes de tintas. Los obreros solicitan que los patronos continúen abonándoles el 10 por 100 que sobre los jornales venían percibiendo, en virtud de un acuerdo adoptado en 1920. Este sobresueldo era entregado para mutualismo.

Según afirman los patronos, se otorgó con la condición de que cesaría de abonarse en cuanto se hiciera obligatorio el retiro obrero. Los obreros, por el contrario, sostienen que se acordó conceder el acuerdo antes dicho, sin condición alguna.

En la próxima reunión deben llevar ambas partes las actas en que se hace constar lo que sostienen.

### Sobre un crimen cometido en Francia

BARCELONA 10.—Cumpliendo la Real orden del Ministerio de Gracia y Justicia, el fiscal ha cursado una querrela para que se reciba declaración al preso en esta cárcel Antonio Guirao, que, con una navaja, hirió en el vientre y causó la muerte a Luis Sanjuán.

El hecho ocurrió el 24 de agosto pasado, en Saint-Etienne.

Parece que esta disposición ha sido dictada en virtud de reclamación formulada por la Embajada de Francia en España.

### La Exposición de muebles

BARCELONA 10.—En el Salón de la Junta de la Exposición de Barcelona se ha celebrado una reunión para tratar del convenio de celebrar en el próximo otoño, y en el Palacio de Arte Moderno, la Exposición de muebles.

El Sr. Pich y Pons explicó el alcance de dicha Exposición como preparatoria de la internacional de Industrias eléctricas y general española que se proyecta celebrar en 1925.

Se acordó que esta Exposición sea internacional y de muebles de lujo, de despachos y económicos.

### Benavides, detenido

BARCELONA 10.—La Policía ha detenido

a Enrique Benavides, que hace dos días desapareció del hospital clínico.

El Benavides es autor de los disparos hechos en la calle de Alegria, contra el músico del batallón de Cazadores de Barcelona, Marcelino Viota; suceso del que dimos amplios detalles.

### Las notarias de Cataluña

BARCELONA 10.—Se dice que el decano del Colegio de Notarios de Barcelona, en vista de la presión que sobre él se viene ejerciendo, ha hecho constar ya oficialmente la resolución de renunciar a intervenir en el Tribunal de oposiciones que ha de juzgar a los concursantes para obtener las notarias de Cataluña.

## Telegramas del extranjero

### Fin de huelgas en Alemania

BERLIN 10.—Esta mañana se reunieron los obreros municipales para proceder a la votación, decidiendo volver al trabajo por 33.000 votos contra 31.000.

Han sido readmitidos todos, si bien con excepción de un millar, cuyos puestos estaban ya ocupados por voluntarios admitidos por el Municipio durante la huelga.

Hoy se ha notado alguna mejora en el tráfico.

El Gabinete del Imperio se halla decidido a aplicar sanciones a los autores de las huelgas y a los funcionarios culpables de actos de sabotaje y violencia.

Los periódicos anuncian que el canciller, señor Wirth, dará hoy lectura en el Reichstag a dos declaraciones sobre la actitud del Gobierno durante las huelgas.

Acto seguido hablará el ministro de Transportes, y se abrirá discusión sobre el asunto.

BERLIN 10.—Sesión del Reichstag.—Se discuten interpellaciones sobre la huelga ferroviaria.

El canciller Wirth, al empezar el debate, toma la palabra declarando que el Gobierno no desperdiciará ocasión para hacerle comprender al pueblo alemán que únicamente con una rigurosa disciplina en el trabajo y desistiendo de toda política romántica, era como podían ampararse los intereses económicos del país y permitir que éste atravesase sin mayores perjuicios la grave crisis actual.

Unicamente el alemán trabajador, ahorrativo y ordenado, puede facilitarnos la política interior que estimamos necesaria.

Tratando luego de la huelga ferroviaria, el canciller la condena enérgicamente por ser contraria en absoluto a la política que acaba de definir.

La actitud de los ferroviarios constituye—añade—una verdadera revuelta, toda vez que se habían entablado negociaciones para buscar solución a las reivindicaciones que formulaban.

### La situación en Irlanda se agrava

DUBLIN 10.—Los soldados republicanos de Irlanda han apresado en Monaghan, y llevado con direcciones desconocidas, a cinco gendarmes ulsterianos y cuatro soldados ingleses.

LONDRES 10.—Cámara de los Comunes.—El Sr. Churchill, contestando a varias preguntas referentes a la situación en Irlanda, y, más especialmente, al secuestro de varios ulsterianos, manifiesta lo siguiente:

«El actual estado de cosas en el Oeste y Norte de Irlanda no resulta satisfactorio, pero el decir que reina la anarquía es caer en una exageración.»

Hoy día—añade—no nos es posible decir con exactitud en qué fecha terminará la evacuación de Irlanda del Sur por las tropas británicas.

A otras preguntas referentes a la situación en el próximo Oriente, contesta el subsecretario de Negocios Extranjeros diciendo que las tropas griegas y kemalistas siguen frente a frente, pero que la estación invernal ha interrumpido aparentemente toda actividad en lo que se refiere a ataques.

Interrumpe un diputado preguntando si el acuerdo últimamente firmado en Angora con el Gobierno francés puede considerarse como anulación del Tratado de Sevres.

Contesta el subsecretario que el Tratado de Sevres no ha sido ratificado, y que, por lo tanto, no está en vigor.

Por lo demás—añade—véase la correspondencia cambiada entre el Gobierno francés y el británico.

Habla después el Sr. Lloyd George, declarando que se están llevando a cabo negociaciones entre el Gobierno británico y el belga, concernientes a la protección del territorio belga contra cualquier eventual agresión por parte de Alemania.

Un Tratado existe—añade—que compromete a Gran Bretaña, y sobre él tendrá el Parlamento ocasión para formar su juicio.

### Accidente en un dirigible

BURDEOS 10.—Ayer por la mañana el dirigible «A. B. Z. 16», del Parque Aeronáutico de Rochefort, que se estaba preparando para realizar un crucero, soltó por sí solo las amarras y emprendió el vuelo sin nadie a bordo, yendo a chocar contra un cobertizo, rasgándose, y cayendo al suelo.

Un obrero, que se asió de una de las amarras con el intento de sujetar al globo, cayó al suelo, resultando muerto.

### El ex Emperador Carlos

LONDRES 10.—Los periódicos de la noche publican un despacho de Viena, que dice lo siguiente:

«Los periódicos de Praga dicen que el ex Emperador Carlos de Austria ha pedido autorización para trasladarse en el próximo abril a una estación balnearia de Inglaterra, fundándose para ello en que sus hijos no pueden resistir el caluroso clima de la isla de Madera.»

De aceptar el ex Emperador las mismas condiciones que le han sido impuestas para su residencia en Funchal, parece que la Entente no se opondrá a su petición.

El Gobierno británico ha recibido del Belgrado una nota referente a los gastos de internamiento y vigilancia del ex Emperador Carlos de Austria en la isla de Madera.

En esa nota declara el Gobierno de Belgrado que consiente en tomar parte de los gastos de la lista civil del ex Emperador, pero con la condición de que los aliados y los demás interesados en el internamiento del ex Monarca paguen su cuota aparte, y además, con la condición de que la cuantía fijada por la Conferencia de Embajadores sea reducida y sea la Caja de reparaciones la que soporte el pago de las partes alícuotas.

Termina pidiendo se acuerde que el ex Emperador Carlos no pueda salir del sitio donde está internado, sin previa expresa autorización de todos los Estados interesados, e indicando la, a juicio suyo, imprescindible necesidad de lograr del Gobierno portugués se haga más rigurosa y estrecha la vigilancia a que está sometido el ex Emperador.

BUDAPEST 10.—El conde Budiény, que, como se sabe, acompañó al ex Emperador Carlos en su destierro en Suiza y marchó con él a las islas Madera, acaba de regresar a Budapest.

Interrogado el conde acerca de sus propósitos manifestó que su viaje era exclusivamente de carácter privado, y que viene a Budapest con objeto de hacer algunas compras para el ex Soberano, y después marchará a Suiza para recoger algunos objetos pertenecientes a la familia ex imperial y marchará seguidamente a Funchal.

La Universidad de Viena, clausurada

VIENA 10.—Ha sido clausurada hasta nueva orden la Universidad de Viena.

### Encarcelamientos

JOHANNESBURGO 10.—Han sido encarcelados cuatro líderes huelguistas por haber incitado a los obreros a la violencia durante una manifestación huelguista.

### La política portuguesa

LISBOA 10.—Todos los partidarios realizan activísima propaganda para las próximas elecciones municipales.

La Prensa hace resaltar que en las últimas elecciones los que obtuvieron más votos fueron el republicano, que salió en primer término con 4.990, y el monárquico, que salió en segundo con 3.903.

### Nueva línea de navegación aérea

BUDAPEST 10.—Se ha llegado a un acuerdo con una compañía de navegación aérea extranjera, y a partir del 1 de abril próximo, comenzará el servicio de la línea aérea Budapest-Praga y después Budapest-Praga-Varsovia y Budapest-Constantinopla.

### Los ferrocarriles argentinos

BUENOS AIRES 10.—La Comisión especial designada por el Gobierno para estudiar con los representantes de las Compañías de ferrocarriles la cuestión de la elevación de las tarifas, ha emitido informe.

La Comisión reconoce la crisis por que atraviesan dichas Compañías, y propone que el aumento de las tarifas de transportes de mercancías no pueda exceder del 10 por 100 para el trigo, y el del 15 por 100 para el lino, negando en absoluto todo aumento para los demás artículos de primera necesidad.

### La crisis política italiana

PARIS 9.—«Le Petit Parisien» publica un telegrama de Roma diciendo que, en vista de la actitud del partido populista, que ofrece su apoyo al Gobierno, pero no quiere estar representado en él, y ante la negativa de los reformistas a formar parte del Gobierno y conceder al que se forme todo su apoyo, el Sr. Orlando estuvo esta mañana en Palacio para declinar el encargo que el Rey le había hecho de formar nuevo Gabinete.

ROMA 9.—El Rey ha conferenciado esta tarde con los presidentes del Senado y Cámara de Diputados y el ex presidente del Consejo, Sr. Giolitti, acerca de la crisis ministerial. Esta noche ha conferenciado con el Sr. Bonomi.

Se asegura que, durante esta última conferencia, ha quedado acordado que el Sr. Bonomi vuelva a presentarse ante el Parlamento al frente del Gabinete dimisionario.

### El cadáver de Shackleton

MONTEVIDEO 10.—El Senado ha ratificado el decreto concediendo honores oficiales al cadáver del explorador Shackleton en el momento de ser embarcado el día 11 para su traslado a Inglaterra.

### El jefe indio Gandhi

LONDRES 10.—El «Daily Sketch» anuncia que el Gobierno de la India ha ordenado la detención inmediata del jefe nacionalista Gandhi, promotor principal de los actuales desórdenes.

### Lord Allenby

PARIS 10.—Telegrafía de Londres al «Petit Parisien», que lord Allenby no llegará a dicha capital hasta hoy por la noche.

Los rumores que han circulado relativos al propósito de dicho general de presentar la dimisión de su cargo, no han sido hasta la fecha desmentidos de un modo oficial.

### El señor Kerr se retira

PARIS 10.—Según el «Journal», el señor Kerr, que durante largo tiempo ha sido el consejero más escuchado del Sr. Lloyd George, ha abandonado la política y el periodismo.

## Mañana toca Sauer

El excelso artista que tantas emociones produce con su arte soberano está obteniendo en Andalucía ruidosos éxitos.

Mañana, sábado, dará su segundo concierto, interpretando obras que son de su dominio exclusivo.

He aquí el interesantísimo programa.

I.—Prélude et Fugue «ré majeur», Bach; d'Albert; Sonata, op. 109, L. v. Beethoven; Nocturne, op. 23, núm. 4, y Toccata, op. 7, R. Schumann; Improvisation, op. 35, Mazurka, op. 59, núm. 3; Nocturne, op. 15, núm. 1, y Valse, op. 42, Fr. Chopin.

II.—Sérénade française, y Frisson de fénix, Etude de Concert, núm. 6, E. Sauer; Ricordanza, y Norma-Phantasie, Fr. Liszt.



## Los proyectos del Sr. Cambó

Poco a poco van conociéndose los proyectos del Sr. Cambó, que vamos a enumerar con algunos detalles, seguros de que éstos apenas han de distanciarse de lo que ahora es una realidad en el Ministerio de Hacienda.

El ministro desea, sin duda, dar más amplitud a la idea que concibió respecto al desenvolvimiento de las haciendas locales y substraer a éstas el impuesto de cédulas y el de automóviles para llevarlos a la Hacienda, ofreciendo a los Municipios compensaciones que han de ser suficientes, dadas las sumas que dejarán de recaudar.

El impuesto de cédulas será la iniciación del impuesto sobre la renta: ampliarse las clases desaparece la de cónyuge y habrá de declararse la acumulación de todos los sueldos y de todas las rentas, tributándose más ante el concepto de renta, que es ingreso no ganado, que ante el concepto de sueldo o trabajo personal, que es debido al esfuerzo del individuo.

El tipo mínimo de la cédula será muy pequeño, el máximo pasará de 5 000 pesetas.

Habría otro proyecto sobre el patrimonio mobiliario e inmobiliario, otro sobre el giro de los productos, semejante en su funcionamiento al de la cifra de los negocios que otras naciones tienen establecido, y entre ellas Francia, por el decreto de 26 de junio de 1920. El giro de los productos creemos será el que se perciba sobre determinadas evoluciones que algunos artículos tienen desde que salen de su producción o fabricación hasta que llegan al consumidor. Y otro será la modificación que habrá de introducirse en el impuesto de utilidades y de la contribución industrial.

Hay comerciantes y empresarios que tributan como industriales por la tarifa correspondiente, y a éstos, según su capital, el volumen de su negocio, el número de dependientes, la cuantía del alquiler del local, etc., etc., en poblaciones de importancia, se les hará tributar por el impuesto de utilidades, abriendo un período, de cinco años para que durante él, y a razón de un porcentaje moderado, pueda efectuarse el paso de uno a otro impuesto.

Las Sociedades que se transformaron en persona industrial a los efectos del tributo para no pagar sobre las utilidades, quedarán ahora sometidas al nuevo régimen.

Y esos proyectos, en unión de la represión del fraude y de otros aún no ultimados, serán los que creemos habrán de leerse al Parlamento independientemente del proyecto de Presupuestos para 1922-23.

## Noticias políticas

Mañana se reunirá en el Ministerio del Trabajo la Junta de Colonización y Repoblación, para tratar de la aplicación del decreto recientemente publicado a la zona de Marruecos. Asistirán el ministro de Estado, el jefe de la Sección de Marruecos y el delegado de Fomento en la zona de nuestro Protectorado.

La senaduría vitalicia que queda vacante por la muerte del ex ministro Sr. Osma será ocupada por el arzobispo de Valladolid.

La que ocupaba el conde de Fuenclara, recientemente fallecido también, ha correspondido al arzobispo de Sevilla.

En una de las secciones del Congreso se han reunido los diputados de las provincias gallegas para estudiar el problema que plantea a los agricultores de la región el impuesto arancelario sobre la importación del maíz.

La Comisión dio cuenta de los trabajos que realizó cerca del Gobierno, y que tuvieron un resultado completamente negativo.

Después de amplia deliberación, los parlamentarios acordaron elevar una exposición al jefe del Gobierno y al ministro de Hacienda fundamentando sus aspiraciones y esperar a que el Gobierno decida acerca de las mismas.

Anoche salió en el expreso de Andalucía, con dirección a Melilla, el Sr. Almeida, delegado de la Cruz Roja, encargado por el Gobierno de gestionar el rescate de los prisioneros de Axdir.

El Sr. Almeida lleva instrucciones concretas para realizar una nueva gestión antes de que empiecen los preparativos de la operación sobre Alhucemas.

Mañana, a las nueve de la noche, se verificará en el hotel Ritz un banquete en honor del candidato liberal triunfante en las pasadas elecciones por el distrito de Buenavista, don Rafael Barón y Martínez Agulló.

## La opinión catalanista sobre las futuras operaciones de Alhucemas

Receles e inquietudes del órgano de Cambó  
BARCELONA 10.—La Veu de Catalunya dedica su editorial de ayer a las próximas operaciones militares de Alhucemas. Las manifestaciones que en él se hacen han sido comentadas, porque confirman la actitud que se dice ha observado el Sr. Cambó frente a los demás ministros en este asunto.

Dice así el órgano regionalista: «No interpretáramos con fidelidad nuestro propio pensamiento, que es el pensamiento de considerables sectores de opinión del país, si ocultáramos que la nota oficiosa del Consejo de ministros en que fué aprobada unánimemente la operación militar sobre Alhucemas, no nos ha producido precisamente una impresión satisfactoria. Es verdad que nosotros no tenemos todos los elementos de juicio que se necesitan para decidir la procedencia o la improcedencia de la proyectada operación, ni somos técnicos en el arte militar para saber si el procedimiento que parece adoptado es o no es el más eficaz para conse-

guir el objetivo propuesto. Es verdad también que, cuando un Gobierno de la composición y de la autoridad del que hoy rige los destinos del país, en posesión de todos los datos referentes a los diversos aspectos del problema en orden a las relaciones internacionales y a la situación política y militar de la zona española del Protectorado cree necesaria esa operación, habrá razones poderosísimas para adoptar esta actitud. Pero, a pesar de ello, y reconociendo esta realidad, el país siente una desconfianza instintiva, y explicable contra la extensión de la acción militar, que querría reducir a los elementos estrictamente necesarios.

Es necesario confesar que los antecedentes inmediatos de la cuestión no son muy propicios al optimismo del país.

El año 1909 se inició una operación de Policía, que tenía como objetivo inmediato descongestionar la ciudad de Melilla.

Este objetivo pareció logrado con la conquista del Gurugú; pero todos los sacrificios realizados por el país el año nueve, el año once, el año trece y los años siguientes, fueron absolutamente inútiles, porque ocurrió la catástrofe del veintifito, y, en unas horas, fueron perdidas todas las ventajas de orden militar conseguidas en doce años.

Hubo que volver a comenzar otra vez, para descongestionar Melilla y tomar el Gurugú. Y es que el problema de Marruecos, es decir, el problema de la zona española del Protectorado de Marruecos, no es sino un aspecto, casi un síntoma del problema general español.

Si han de persistir las causas esenciales de la decadencia y de la derrota, serán inútiles todos los sacrificios que el país haga. Estas causas son causas orgánicas, que tienen su explicación en trayectorias étnicas. Ante Alhucemas, no está planteado un mero problema militar; está planteado el problema de la capacidad actual del Estado español, para realizar sus funciones esenciales. Por esto es por lo que el país, sin tener la seguridad de aquella rectificación imperiosa, no puede sentir ante Alhucemas ninguna clase de satisfacción, incluso descontando el éxito inmediato de la operación proyectada.

## CASA REAL

Su Majestad la Reina Doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos, marques de Bendaña y ayudante de Su Majestad el Rey, marqués de Zarco, asistió esta mañana al acto celebrado en el aeródromo de Cuatro Vientos, de entrega al Ejército de uno de los aeroplanos últimamente donados.

De regreso en Palacio, a primera hora de la tarde, recibió en audiencia a la señora de Domínguez Pascual y a la esposa e hija del gobernador militar de Madrid, general Burgete.

Los tres prelados españoles que acaban de asistir al Concilio, cardenales Soldevilla, Benlloch y Vidal y Barraguer, verificada la elección de nuevo Pontífice, han enviado un mensaje a S. M. el Rey de adhesión al Trono, y la bendición del Papa para la Familia Real española y el ejército que pelea por la civilización en Marruecos.

## MINISTERIOS

GRACIA Y JUSTICIA  
La nueva Sala de Bilbao.—La confección del presupuesto.—El Cuerpo Médico Forense

Esta mañana manifestó el Sr. Francos Rodríguez, que próximamente someterá a la firma de S. M. el Rey el decreto creando en la Audiencia de Bilbao una nueva Sala de lo Criminal, por ser extraordinario el número de procesos pendientes de despacho en la misma.

La nueva Sección se crea en virtud de la autorización concedida en la vigente ley de Presupuestos.

Habló a continuación el ministro de la confección del presupuesto de este departamento que tiene ultimado y solo pendiente, para remitirlo al Sr. Cambó, de la entrevista que celebrará mañana con el representante del Ministerio de Hacienda.

El Sr. Francos Rodríguez expresó su decidido propósito de que se haga cargo del Estado de las Obligaciones carcelarias, hoy delegadas en los Municipios y Corporaciones provinciales.

También el Sr. Francos Rodríguez aprovechará la proyectada ley económica para llevar a ella la reorganización del Cuerpo Médico Forense.

La visita de la prisión celular de Madrid por los abogados

El director general de Prisiones, D. Alfonso de Rojas, al conversar esta mañana con los periodistas, les manifestó que había leído el requerimiento que les hace el periódico, «ABC», a fin de que ordene a los funcionarios encargados de la prisión celular de Madrid, no creen dificultades a los letrados que en cumplimiento de su deber acudan a la misma a ponerse al habla con sus defendidos.

—He hablado,—nos dijo el Sr. Rojas—con el director del establecimiento, y me enteré de que el régimen de la Cárcel Modelo no ha sufrido variación, siguiendo, por tanto, facultados los abogados para visitar a los presos, no comunicados, desde las siete y media de la mañana hasta las seis y media de la tarde, hora en que se establece la guardia de la noche, son reclusos a sus respectivas celdas los albergados en la prisión, y no se permite el acceso y permanencia en la misma más que a los funcionarios que allí prestan sus servicios.

No obstante lo expuesto,—concluyó el director general,—he recomendado al jefe de la Celular extreme con los letrados que concurren a ella, en cumplimiento de su misión, las facilidades, dentro siempre de las prohibiciones y restricciones que marcan los reglamentos y disposiciones en vigor.

## FOMENTO

Don Luis Guirao, ex presidente de la Cámara de Comercio de Orán, ha dirigido una ins-

tancia al ministro de Fomento pidiendo autorización para establecer una línea aérea desde Orán a Cartagena.

## El aeroplano "Badajoz"

En el aeródromo de Cuatro Vientos se ha celebrado esta mañana el acto de bendición y entrega al Ejército del aeroplano que regala a las tropas que pelean en África la provincia de Badajoz, y que lleva este nombre.

Actuó como madrina del aparato Su Majestad la Reina Doña Victoria, a la que acompañaron durante el acto la Princesa de Salinas, la duquesa de San Carlos, el marqués de Bendaña y el ayudante de Su Majestad el Rey marqués de Zarco.

En nombre de la Comisión, el alcalde de Badajoz pronunció un breve discurso haciendo entrega del aparato.

Le contestó con frases patrióticas el señor Cierva.

Al final, el nuevo aeroplano realizó diferentes evoluciones.

## LA BOLSA

Cotización de 10 de febrero

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 68,35.—C, 68,70.—A, 69,60.—Fin de mes, 68,55

4 por 100 exterior: Serie F, 84,40.—C, 85,00.—A, 85,40.

4 por 100 amortizable: Serie E, 00,00.—C, 00,00.—A, 85,25.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 00,00.—C, 94,00.—A, 94,00.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 00,00.—C, 93,80.—A, 93,75.

Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 00,00.—5 por 100, 102,00.

Ayuntamiento de Madrid: Repoblación interior, 5 por 100, 85,00.—Villa Madrid 1918, 5 por 100, 82,25.

Obras, 4 1/2 por 100, 00,00.

Acciones: Banco de España, 534,00.—Idem íd. (bo-

cos), 321,00.—Banco Hipotecario, 280,00.—Banco

Hispano-Americano, 000,00.—Banco Español de Crédito, 135,00.—Banco Español del Río de la Plata,

225,00.—Compañía de Tabacos, 286,00.—Explosivos,

000,00.—Azucareras preferentes, 69,00.—Idem ordi-

narias, 00,00.—Altos Hornos de Vizcaya, 000,00.—

Duro-Felguera, 47,00.—Madrid, Zaragoza y Alican-

te, 295,00.—Norte de España, 304,00.—Riotinto (obli-

gaciones), 00,00.

Moneda extranjera: Francos, 54,95.—Libras, 27,72.

Dólares, 6,26.—Marcos, 3,35.—Escudos portugue-

ses, 0,52

### BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 105,00.—Felguera, 45,00.—Explosi-

vos, 290,00.—Resineras, 275,00.—Papelera, 00,00.—

Norte de España, 000,00.—Banco de Bilbao, 0,000,00

Rio de la Plata, 000,00.—Dícedo, 000,00.—Cala, 00,00

Banco de Vizcaya, 000,00.—Basconia, 000,00.—So-

ta y Aznar, 0,000,00.—Nervión, 000,00.—Unión Ma-

ritima, 000,00.—Vascongada de Navegación, 000,00

Robla, 000,00.—Guipuzcoana, 000,00.—M. Bilbao,

00,00.—Mundaca, 000,00.—Izarra, 000,00.—Libras,

00,00.—Francos, 00,00.

### BOLSA DE PARÍS

Exterior, 000,00.—Nortes, 543,00.—Alicantes, 530,00.

Libras, 50,463.—Pesetas, 182,30.—Dólares, 11,56.—

Francos suizos, 225,25.—Pesos oro argentino, 49,00

Giras, 57,125.—Coronas suecas, 301,50.—Coronas ne-

vegas, 191,50

### BOLSA DE LONDRES

Exterior, 000,00.—Consolidados, 000,00.—Francos,

50,595.—Idem suizos, 22,435.—Florines, 00,00.—Dóla-

res, 4,3637.—Libras, 88,62.—Pesetas, 27,665.—Mar-

cos, 834,50.

## Telegramas de última hora

### Graves disturbios en la India

LONDRES 10.—El corresponsal del «Evening News» en Madras, señala que en uno de los pueblos inmediatos a dicha ciudad se han registrado ayer graves disturbios, resultando varios muertos y heridos.

### Homenaje al Papa

ROMA 10.—El Instituto lombardo de Ciencias y Letras, ha proclamado miembro honorario del mismo a Su Santidad Pío XI.

### El viaje del Príncipe Jorge

MARSELLA 10.—El destructor británico «Briory», a bordo del cual viaja el Príncipe Jorge, segundo hijo del Rey de Inglaterra, ha fondeado en este puerto hoy por la mañana.

### La política italiana

ROMA 10.—La Agencia Stefani, anuncia que el Rey se ha negado a aceptar la dimisión del Gobierno, el cual se presentará ante el Parlamento el jueves, 16 del actual.

### Muerte de Paul Mounet

PARIS 10.—El célebre actor dramático Paul Mounet, ha fallecido esta mañana, en su domicilio de París.

Había nacido en Bergerac (Dordogne), el año 1874.

### La sesión del Reichstag

BERLIN 10.—(Sesión de ayer en el Reichstag.)

Después de haber hecho una exposición de los acontecimientos ocurridos en el transcurso de la huelga de ferroviarios, el canceller Wirth negó que se hubiera firmado ningún decreto estableciendo restricciones dentro del régimen en vigor.

El canceller censuró duramente la actitud del Sindicato de Imperio, el cual afirmó se ha conducido en forma ilegal, no sólo contra las demás organizaciones sindicales, sino contra el Gobierno y el pueblo alemán, a quienes ha creado nuevas dificultades, tanto en el interior como en el exterior.

Finalmente, el canceller declaró que el derecho a la huelga no existía para los funcionarios de los servicios públicos, verdadero organismo del Gobierno, haciendo constar que el citado derecho a la huelga por parte de los funcionarios, era en absoluto inconciliable con un régimen político regular.

Puesta a votación una moción, en la que se pedía la discusión inmediata de las declaraciones del canceller, dicha moción fué rechazada entre las protestas de los comunistas, los independientes y una parte de los nacionalistas.

## BARCELONA

(De nuestro redactor corresponsal Sr. Zaragoza)

### Las elecciones municipales en Sabadell

BARCELONA 10 (5,30 t.).—El comandante del puesto de la Guardia civil de Sabadell, da cuenta de un alboroto ocurrido en el colegio electoral de San Lorenzo de Savall, donde intentaron desarmar a una pareja del benemérito Instituto y extrangular a un guardia del mismo, dos candidatos electos de dicho pueblo.

Para protestar del estado anárquico en que se halla dicho pueblo, ha venido a Barcelona una nutrida Comisión de vecinos, entre los que figuraban el alcalde y varios fabricantes, que fueron presentados al gobernador por el diputado a Cortes por Casterersol.

El Sr. Martínez Anido, después de escuchar al elocuente diputado, prometió proceder urgentemente contra los autores de los salvajes hechos.

### El asesinato de dos tranviarios

El Juzgado del Norte ha dado por concluso el sumario instruido por asesinato de dos tranviarios, ocurrido en la calle de Ferrell el 28 de noviembre último, y por cuyo delito aparece convicto y confeso el procesado Juan Caston.

## NOTAS DEL DIA

El ministro de la Gobernación volvió a hablar hoy a mediodía a los periodistas del problema de la vivienda en Madrid, recogiendo a este respecto las manifestaciones últimamente hechas sobre el mismo asunto por el alcalde, marqués de Villabragima, y declarando que al Consejo de ministros ha sido llevado ya el proyecto de decreto correspondiente.

Dijo el conde de Coello que había convenido ya con el alcalde en realizar juntos el lunes una visita a las Sacramentales, con objeto de informarse directamente acerca de este pleito.

Interrogado por un periodista acerca de las denuncias de algunos periódicos en relación con la conducción por carretera de algunos delincuentes menores de edad, afirmó el conde de Coello que ninguno de esos detenidos lo está por medida gubernativa, pues se trata de rateros y autores de delitos comunes.

A continuación facilitó el ministro los siguientes telegramas de provincias:

Zamora.—Se ha producido un conflicto estudiantil por diferencias entre los alumnos y los maestros de la Escuela Normal. Los primeros se declararon en huelga, siendo secundados por las alumnas de la Normal y del Instituto. Los huelguistas solicitaron permiso para celebrar una manifestación.

Huesca.—En Graus se ha celebrado una manifestación para protestar contra el intento de poner el cobro un aumento en la contribución. Reina tranquilidad, y el Ayuntamiento se ha reunido para tomar acuerdos.

Granada.—Ha terminado la huelga de electricistas. Sólo queda pendiente la de gasistas.

Poco después de la cuatro y media se reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

Al entrar el Sr. Maura, que fué el primero en llegar a la reunión, exclamó:

—Pero, ¿qué quieren ustedes que les diga al entrar, sino que vamos a trabajar mucho?

Desde luego—añadió—el Consejo será largo, durará hasta cerca de las nueve, porque hoy no hay tope de sesión Académica-Española, ni despedida del Rey, que es lo que nos obligó a terminar antes de tiempo en la pasada reunión.

—¿Y de la reapertura de las Cortes?—se le preguntó.

—La fecha depende exclusivamente de que terminemos el Presupuesto y la reforma tributaria. Una vez terminado esto, no retrasaremos ni un minuto la convocatoria.

Los ministros de Gobernación e Instrucción pública manifestaron que llevaban datos sobre los presupuestos respectivos.

El Sr. Francos Rodríguez dijo que no sabía cómo el Sr. Cambó había redactado en tan poco tiempo tantos y tan interesantes proyectos. Confirmó que en el Consejo tratarían de Aranceles y Presupuestos.

El ministro del Trabajo llevaba datos sobre la reorganización de servicios en su departamento.

El de Estado llegó retrasado al Consejo por haber tenido que conferenciar con los delegados comerciales suizos, llegados hoy a Madrid.

Están sostenidos los fondos públicos, quedando la partida de Interior a 68,35, sin variación.

Las acciones bancarias y los valores industriales están firmes, destacándose los Ferrocarriles, que muestran animación: los Aliantes suben 3 pesetas; los Nortes, 5.

De los Bancos, el Hipotecario gana 5 enteros, y el Río de la Plata, 2.  
Los francos suben 5 céntimos; las libras otros 5; las liras, 40, y los belgas, 70. Por el contrario, los dólares bajan 3 céntimos, y los marcos, 5.



# TEATROS

**REAL.**—Mañana sábado, a las nueve de la noche, presentación de María Barrientos, la eminente artista, y nueva salida de Lauri Volpi, el tenor de la voz divina, con la ópera «Puritinos», hace tiempo no representada. El resto del reparto es también digno de la Barrientos y Lauri Volpi: la señorita Alcaraz, el gran barítono Franci y Massini Pieralli, el bajo tan querido y aplaudido en Madrid. «Puritinos» resulta, pues, de una interpretación insuperable. Directores, Saco del Valle y Luis París.

Continúan los ensayos de «Mascarada», pantomima, libro y música de Mauricio López Roberts.

El reparto de «Puritinos», en el cual la Empresa se ha excedido en su constante deseo de servir al público, es un verdadero alarde. Baste decir que sólo las cuatro primeras figuras perciben más de 13.000 pesetas. Es imposible mejorar ese conjunto de artistas de primerísimo cartel.

**PRINCESA.**—Mañana sábado, a las cinco y tres cuartos de la tarde, «La dama del armiño». A las diez y cuarto de la noche, en función popular a mitad de precio, «El caudal de los hijos» y «Dentro de un siglo».

El domingo, por tarde y noche, «La dama del armiño».

**APOLLO.**—Mañana sábado, a las seis, «La verbena de la Paloma» y «El amigo Melquiades».

Pasado mañana domingo, a las cinco y media, «El amigo Melquiades». «La verbena de la Paloma» y «La primera siesta».

Los dos días, por la noche, «La verbena de la Paloma» y «El amigo Melquiades», celebrados sainetes que ya se representarán muy pocas veces.

El martes próximo, debut de la primera tiple Matilde Rossi y del actor Mariano Aznar, con el estreno de la zarzuela en un acto, dividido en dos cuadros, en prosa, original de José Ramos Martín, música del maestro Jacinto Guerrero, «La alsaciana».

## “LA GACETA”

### Sumario del día 10

Ministerio de Fomento.—Real orden disponiendo que se considere extinguida la peste bovina en Bélgica, admitiéndose la entrada en territorio español de animales equinos, aves y demás no susceptibles a la glosopeda, así como también los pienso y pieles.

## VIDA RELIGIOSA

Sábado 11.—Nuestra Señora de Lourdes. Los Siete Santos fundadores de la Orden de los Siervos de la Santísima Virgen María; San Lucio, obispo y mártir; Santos Desiderio y Lázaro, obispos; San Saturnino, presbítero; San Severino, abad, y el

beato Juan de Brito, de la Compañía de Jesús, mártir.

Cuarenta Horas.—Parroquia de San Martín.—Empieza la novena a Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las diez y media, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne, predicando el señor Vázquez Camarasa, y a las cinco y media, estación, ejercicios en los que predicará el mismo señor, reserva, letanía cantada y salve.

## Espectáculos para mañana

**REAL.**—Función 50 de abono, 33 del turno segundo. A las 9, Los puritanos (por María Barrientos y Lauri Volpi).

**ESPAÑOL.**—A las 6, El sombrero de copa. A las 10 1/4 (popular a precios populares), La tizona.

**PRINCESA.**—A las 5 3/4, La dama del armiño. A las 10 1/4 (función popular a mitad de precio), El caudal de los hijos y Dentro de un siglo.

**CENTRO.**—A las 6, La loca aventura. A las 10 1/2, El verdugo de Sevilla.

**LARA.**—A las 6 (décimo cuarta matiné de sábado de moda), El mundo es un pañuelo (por Lola Membrives) y Encarnita Sevilla (bailes). A las 10 1/2, El oficial de guardia, y canciones por Lola Membrives (gran éxito).

**APOLLO.**—A las 6, La verbena de la Paloma y El amigo Melquiades. A las 10 1/2, El amigo Melquiades y La verbena de la Paloma.

**ZARZUELA.**—(Compañía internacional de circo ecuestre).—A las 6 y a las 10, dos grandes y variadas funciones.

**COMICO.**—A las 6 (corriente), ¡Que te creas tu eso! Pero que no es eso (estreno) y El maldito querer. A las 10 1/2 (corriente), ¡Que te creas tu eso! y Pero que no es eso.

**ESLAVA.**—A las 6, Santa Isabel de Ceres. A las 10 1/2, Santa Isabel de Ceres.

**INFANTA ISABEL.**—A las 6 (103 representación), La prisa. A las 10 1/4, ¡Que no lo sepa Fernand! (extraordinario éxito de risa).

**MARTIN.**—(Gran moda) A las 6, Ojo por ojo. A las 7 1/4, La judía caprichosa. A las 10 1/4 (doble), La hoja de parra y La Venus de Chamberi.

**FUENCARRAL.**—Compañía dramática de Miguel Muñoz.—A las 6, Un desconocido y Los malchachos del bien. A las 10, El loco Dios (reestreno).

**MARAVILLAS.**—Tarde, a las 4 1/2; noche, a las 10. Cinematógrafo y variedades, Salud Romero, Los Marcelos, Rosa Thader (debut), Annie Lieser, Eloisa Yuarde, The Kigoku, Raquel Meller y Joe and Fallon.

**PRICE.**—Tarde, a las 5 1/2; noche, a las 10. Cinematógrafo especial para familias. El puñal de la venganza, por Dorothy Dalton; Fatty en tres pies al gato, y Las amazonas, por M. Clark, de grandioso éxito; tarde, 1 peseta; noche, 0,80.

**PARISIANA.**—Casino, teatro, restaurante. A las seis y media y diez y media, brillante espectáculo de variedades, tomando parte notables y bellísimas artistas. Tés aristocráticos y souper-tango. Servicio de coches.

**IDEAL ROSALES.**—Todos los días, amenos espectáculos de variedades.—Casino.—Restaurante, esmerado servicio, cinco pesetas cubierto.—Souper-tango.

Sindicato de Publicidad.—Barbieri, 8

## VERDADEROS DIAMANTES

# AL CARBONO

Maravillosa imitación de las joyas finas y altas novedades de París, muy superiores a todas las demás imitaciones conocidas. Garantizados inalterables y ofreciendo una perfecta identidad con los verdaderos brillantes, perlas y piedras de color.

En San Sebastián: MIRAMAR, 2

En Madrid: 2, CEDACEROS, 2

(Hoy Nicolás María Rivero)

# SÍFILIS

CURACION DEFINITIVA  
... SERIA ...  
SIN RECAIDA POSIBLE  
POR LOS

## COMPRIMIDOS DE GIBERT

10 años de éxitos ininterrumpidos

Preparado por J. GIBERT, farmacéutico especialista de 1.ª clase de la Universidad de París.—Descubrimiento reciente y sensacional, destinado a revolucionar al mundo médico y a la terapéutica moderna.—Tratamiento fácil y discreto, aun de viaje.

LA CAJA DE 50 COMPRIMIDOS, 10 PESETAS  
Dep. grat.: Farm. J. GIBERT, 19, rue d'Aubagne, Marsella, Francia  
Barcelona: BALTA, Rbla. Cataluña, 1, y principales farm. de España

## La Ideal BAR-RESTAURANT

Servicio por raciones y por cubiertos desde 1,50. Abonos desde 60 pesetas. Se admiten medios abonos. Servicio hasta las dos de la mañana. Freiduría de pescados al estilo de Andalucía

San Bernardo, 43

## HERNIADOS

bragueros científicamente. Campos, médico. Augusto Figueroa, 8. Precios módicos.

## “PEA”

El mejor inhalador

Práctico :: Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente las vías respiratorias

Se halla de venta en las :: principales farmacias

## “EDIFICIO-EXPOSICION” CASA CABIEDES

CARRAN, 9 y 9 bis. TELEF. J. 966 (CASAS PROPIAS)  
Entre las calles de Almagro, Zurbano y Santa Engracia

Muebles de lujo :: Modestos y económicos

Decídase a visitarme; no le importe la distancia; encontrará economías positivas a precios con pequeñas utilidades.

## AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas y papelitas del Monte

es Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA



Pesadez en las piernas

La causa

Cuando las piernas se ponen hinchadas, entumecidas y las extremidades heladas, indican un estado varicoso en plena evolución. La circulación disminuye. Una sangre espesa, y cargada de impurezas, dilata sin cesar las venas que, de un momento a otro, cuando las paredes se debilitan demasiado, pueden reventar produciendo “una Úlcera”, “un Eczema varicoso” o bien provocar “una Flebitis” y hasta la muerte repentina. Sea cual fuere su gravedad, las varices pueden curarse siempre cuando la causa que las engendró desaparece. Esto explican las curas maravillosas obtenidas por el cuerpo Médico en el tratamiento de las dolencias de las piernas, de las enfermedades de la piel, de la circulación, del artrismo y de todos los vicios de la sangre por el

## DEPURATIVO RICHELET

La potencia de este medicamento estalque desde los primeros días del tratamiento, la circulación se restablece, la hinchazón de las venas desaparece así como los picores y el hormigueo. La pierna descomulgada recobra su vigor normal, su flexibilidad y a la pesadez sustituye un verdadero bienestar. En los casos de úlceras y eczemas varicosos, la depuración se detiene, las llagas pierden rápidamente su aspecto repugnante y se cierran sin dejar huellas. Sean cuales fueren su forma, su antigüedad, y su origen, nunca hemos anotado fracaso alguno.



LLAGAS VARICOSAS  
Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio RICHELET, de Sables, 6, Pte de Sables, Bayonne (Francia).



## NO MAS REVENTONES NI PINCHAZOS

usando el producto

# TANK SUSTITUTO PERFECTO DEL AIRE DE LOS NEUMATICOS

Igual suspensión que los llenos con aire. Insensible al frío, al calor, largas carreras y grandes velocidades. Gran duración de los neumáticos. Elasticidad graduable, según el peso del coche. Referencias y pruebas a discreción. La casa garantiza su producto.

Pida hoy mismo precios y detalles

NIAGARA, S. A., calle BALMES, prolongación, letras N. S. A.—Teléfono 1324 G.—BARCELONA

## Patentes de invención Marcas de fábrica

Títulos de establecimientos

Gestión rápida y económica

Manuel de Arjona

Agente oficial de Propiedad Industrial

Atocha, 122

(Frente al Ministerio de Fomento)

## BANCO DE CARTAGENA SOCIEDAD ANONIMA

Capital nominal..... 20.000.000 ptas  
Suscrito y desembolsado..... 15.000.000 id.  
Fondo de reserva..... 1.600.000 id.

Casa central: MADRID

SUCURSALES

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Cadiz, Huelva, Melilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Hellín, Elche, Yecla y Torrevieja. Efectúa toda clase de operaciones de banco, y admite fondos en depósito con interés.

Este Banco está afiliado con la Banque Beige pour l'Etranger, que tiene su casa central en Bruselas, y sucursales en Londres, París, Colonia, El Cairo, Alejandría, Tientsin, Shanghai, Peking (China).

Se admiten anuncios y suscripciones: FLORIDABLANCA, 1